



**DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA**  
**DHOOL GAZETA**  
**የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት**  
**Somali Regional State**

Qimaha <b>የንዱ ዋጋ</b> Unit Price 26.70	Dhool Gazeta Waxaa soo Saara Baarlamaanka Dawaldda Deegaanka soomaalida	✉ 205
Bayaan Tirsi 55 /1998 Bayaanka Aasaasidda Maamulka Magaalada Jig-Jiga  Bog 1	አዋጅ ቁጥር ፶፭/፲፱፻፺፰ የጅጅጋ ከተማ ማቋቋሚያ አዋጅ  ገጽ ፩	Proclamation no 55/1998 Establishment proclamation of jigjiga municipal administration  Page 1

**BAYAAN TIRSI 55 /1998**  
**BAYAANKA ASAASIDDA**  
**MAAMULKA MAGAALADA**  
**JIG-JIGA**

Maadaama ay lagamamaran tahay in loo abuurto jawi ku haboon si ay magaalooyinku kaalin muhiima uga qaataan xaqiijinta, hirgalinta horumarka, maamulka suuban iyo fidinta adeegyada kala duwan.

Maadaama ay maamulka dawlada deegaanka iyo bulshada magaalada jig-jiga ay ka go'antahay in ay suura galiyaan jawiga ku habboon horumarinta iyo kobcibnta magaalada.

Maadaama Qodka 88<sup>aad</sup> ee dastuuka dib loo habeeyay ee deegaanku qeexayo in si horumarka magaalooyinka loo dadaajiyo ay bulshadu fursad u helan in ay soo doortan cida maamulaysa.

Madaama ay Jig-jiga tahay xarunta Golaha maamulka deegaanka soomaalida waxaa lagama maarmaan ah in ahmiyad gaar ahaaneed oo ku qotoma aasas sharci la siiyo.

Sidaas awgeed, Golaha Xildhibaanada deegaanku isagoo cuskanayaa Qodka 49<sup>aad</sup>(3,b) ee dastuurka dib loo habeeyay wuxuu bayaaminayaa xeerkan.

**አዋጅ ቁጥር ፶፭/፲፱፻፺፰**

**የጅጅጋን ከተማ ለማስተዳደር የወጣ አዋጅ**

በከተማዎች አመቺ ሁኔታዎች ከተፈጠረላቸው በልማት በመልካም አስተዳደር እና በአገልግሎት አሰጣጥ ረገድ ከፍተኛ ሚና የሚጫወቱ በመሆናቸው

በሶማሌ ክልላዊ መንግሥትና የጅጅጋ ከተማ ነዋሪዎች ለከተማው ዕድገትና ልማት የሚያስፈልጉ አማራጭ ሁኔታ ለመፍጠር ቁርጠኛ በመሆናቸው

በተሻሻለው የክልሉ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፹፰ መሰረት በክልሉ ሥር የሚገኙ ከተሞች የራሳቸው ምክር ቤቶች እንዲኖራቸው እንዲሁም በከተማው በሚደርገው ልማት እንቅስቃሴ እንዲሳተፉ የሚደነግግ በመሆኑ፤

ጅጅጋ የክልሉ ዋና ከተማ በመሆኑ ፈጣን ዕድገትና ዘላቂ ልማት ለማምጣት ምቹና ህጋዊ ማዕቀፍ እንዲኖራት ማድረግ ተገቢ በመሆኑ፤

የክልሉ ምክር ቤት በተሻሻለው የክልሉ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፶፱/፳/ሀ መሰረት የሚከተለውን አውጇል፡፡

**PROCLAMATION NO 55/1998**  
**ESTABLISHMENT**  
**PROCLAMATION OF**  
**JIGJIGA MUNICIPAL**  
**ADMINISTRATION**

Whereas, municipalities could under proper circumstances, play a significant role in ensuring local development ,good governance and the provision of services.

Whereas, the Somali regional state and the residents of Jig-jiga have made a firm resolve to create the conditions proper for the development and progress of the municipality;

Whereas, under Art 88 of the revised constitution of the region guaranteed the right of residents to elect municipal council so as to have participatory role on the affairs of the city;

Whereas, its found high paramount necessary that jig-jiga, the capital of the regional Administration needs special consideration with a legal status.

Whereas, the council of the Somali region in accordance with Article 49(3,B) of revised constitution of the region proclaimed as follows

**Qaybta Koowaad**  
**Guud Ahaan**

**ክፍል አንድ**  
**ጠቅላላ**

Part one  
General

**Qodka 1<sup>aad</sup> : Ciwaan gaaban.**

Bayaankan waxaa loogu yeedhi karaa "Bayaanka Aasaasida Maamulka magaalada Jig-jiga" bayaan tirsi - 55/1998.

**Qodka 2<sup>aad</sup>: Qeexid**

Haddan haboonaanta eraygu macno kale siin, bayaankan dhexdiisa;

1."Xafiis" waxaa loola jeedaa xafiiska hawlaha guud iyo horumarinta magaalooyinka ee lagu aasaasay Qod 4<sup>aad</sup> (1.f) ee bayaanka tirsigiisu yahay 18/1994.

2. 'Golaha magaalada' waxaa loola jeedaa Golaha maamulka magaalada ee lagu qeexay qodobka 88<sup>aad</sup> ee da stuurka deegaanka.

3."Duuqa maamulka magaalada" waxaa loola jeedaa masuulka ugu sareeya maamulka magaalada Jig-Jiga oo lagu magacaabay si wafaaqsan Qodka 17<sup>aad</sup> ee bayaankan.

4."Gudiga maamulka" waxaa loola jeedaa gudiga maamulka magalada oo lagu dhisayo si wafaaqsan Qodka 20<sup>aad</sup> ee bayaankani

**Qodka 3<sup>aad</sup> :- Ku dhaqanka**

Bayaankani waxaa lagu maamuli magaalada jig-jiga oo kaliya.

**Qodka 4<sup>aad</sup> :- Aasaasid.**

Bayaankani wuxuu aqoonsi sharci siinayaa magaalada jig-jiga oo wixii hadda ka danbeeyaa yeelanaysa jiritan sharciyeed oo awood u siinayaa in ay haya' daha kala duwan ee lacageed ee ka jiraa dalka gudihisaa ka daynsato, gasho heshiisyo kala duwan, ay mulkiido hanti, yeelato ismaamul islamarkaana wax dacwayso lana dacweeyo.

**Qodka 5<sup>aad</sup> :- Mabaadiida shaqo ee maamulka magaalada**

Maamulka magaaladu markasto uu fulinayo shaqooyinkisa waa in uu raacaa mabaadiida shaqo ee hoos ku cad;

1. Aragti hogaamin dimuqraadiyadeed iyo maamul suuban.
2. Aragti horumar.
3. Aragti isku filaansho dakhli
4. Aragtida ku dhaqanka shuruucda deegaanka iyo dawlada dhexe.
5. Aragti iskaashi iyo isku duubnaan
6. Aragti midnimo.

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ የጅጅጋ ከተማ አስተዳደርን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፶፭/፲፱፻፺፰ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡-

**፪. ትርጓሜ**

የቃሉ አግባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩. "ቢሮ" ማለት በአዋጅ ቁጥር ፲፰/፲፱፻፱፬ አንቀጽ ፬/፩/ረ/ መሰረት የተቋቋመው የሰራና ከተማ ልማት ቢሮ ነው።

፪. "የከተማው ም/ቤት" ማለት በክልሉ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፹፰ የተደነገገው አካል ነው፡፡

፫. "ከንቲባ" ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፮ መሰረት በም/ቤቱ የሚሰየም የጅጅጋ ከተማ ዋና ሰሪ አስፈፃሚ ነው።

፬. "የከንቲባው ኮሚቴ" ማለት በዚህ አዋጅ ጾ መሰረት የተቋቋመ አስፈፃሚ አካል ነው፡፡

**፭. የተፈፃሚነት ወሰን**

ይህ አዋጅ ተፈፃሚነቱ ለጅጅጋ ከተማ ብቻ የሚወሰን ይሆናል፡፡

**፬. ስለ ማቋቋም**

ይህ አዋጅ የጅጅጋ ከተማ አስተዳደር የራሱ ሕጋዊ ሰውነት ያለው አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ መሰረት ከአገር ውስጥ የገንዘብ ምንጮች የመበደር፣ ውል የመዋዋል፣ የንብረት ባለቤት የመሆን የማስተዳደር እንዲሁም የመከሰስና የመከሰስ ሕጋዊ ስልጣን ይኖረዋል፡፡

**፭. የከተማው አስተዳደር ሊከተሉ የማገባቸው የአሰራር መርሆዎች**

የከተማው አስተዳደር በማንኛውም እንቅስቃሴያቸው ሁሉ ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን መርሆዎች መከተል ይኖርባቸዋል፡፡

- ፩. የዲሞክራሲያዊ አመራርና መልካም አስተዳደር መርህ
- ፪. ልማታዊ መርህ፣
- ፫. በገቢ ራስን የመቻል መርህ፣
- ፬. በክልሉና የፌደራል ሕግጋት ጠብቆ የመስራት መርህ፣
- ፭. የትብብርና የቅንጅት መርህ፣
- ፮. የአጋርነት መርህ

**Art. 1. Short Title**

This proclamation may be cited as " the Jig-Jiga municipality proclamation " Proclamation No. 55/1998.

**Art.2. Definitions**

Unless the context requires otherwise, in this proclamation:

- 1) "Bureau" means public works and urban development bureau established pursuant to Art 4(1,f) of proclamation no 18/1994.
- 2) " City Council " means an organ specified under Art. 88 of the constitution of the region.
- 3) " Mayor " means the chief executive officer of the Jig-Jiga city administration to be appointed pursuant to Art 17 of this proclamation.
- 4) "Mayors committees " means an organ specified under Art 20 of this proclamation.

**Art. 3. scope of Application**

This proclamation shall apply solely to the municipality of Jig-Jiga.

**Art. 4. Establishment**

Jig-Jiga is hereby established as a municipal body and shall by virtue of this proclamation have the legal capacity to borrow money from accredited local sources, enter into contract , own property, self administer and sue and be sued.

**Art. 5. Working principles of the municipal Administration**

The municipal administration shall practice the following principles of work in exercise of its duties;

1. principle of democratic leadership and good governance;
2. principle of development;
3. principle of self sufficient revenue;
4. principle for ensuring the prevalence of regional and federal laws;
5. principle of cooperation and integration;
6. Principle of partnership.

**Qodka 6<sup>aad</sup> Ujeedooyinka maamulka magaalada**

Maamulka magaaladu wuxuu yeelanayaa ujeedooyinkan hoos ku cad;

1. In uu abuurto maamul karti iyo cagcadaan leh, Aminsana la xisaabtanka dadwaynaha isla markaanaa xoojiya dhismaha dimuqraadiyadeed iyo hirgalinta maamulka suuban.
2. In uu abuurto hanaan sahlaaya horumarka magaalada oo ku fadhiga nidaamka kobcinta awooda wax soo saarka.
3. In uu fidiyo islamarkaana xaqiijiyo iyado laga duulayo baahida bulshada magaalada adeegyada kabayaasha dhaqaalaha.
4. Ka qayb qaadashada dadaalka loogu jiro horumarka dhaqaale isla markaana loo abuurto jawi sahlaaya in ay hantiileyaasha gaarki ay maalgashaddan warshadaha yar yar ee ahmiyada u leh horumarka magaalada iyo kobcinta xaalada dhaqaale ee bulshada si loo dhimo saboolnimada baahsan ee ka jirta deegaanka
5. Suura-galinta in ay magaaladu noqoto mid nadiif ka ah wasakhaha kala duwan islamarkaana daryeesha khayraadka dabiiciga ah ee magaalada.
6. Iyadoo ka duulaya aragtida ka qaybgalka dadwaynaha in la suuragaliyo in bulshadu ku baraarugsanaato ka qaybgalka iyo ka faa'iidaydiga adeegyada maamul, horumarineed iyo bulsho ee ay magaaladu bixiso.
7. Iyadoo la ilaalinaayo xasiloonida guud ee bulshada in taageero gaar ah loo fidiyo qaybaha bulshado ee u nugul gaboodfalada kala duwan.

**Qodka 7<sup>aad</sup> Awoodaha iyo waajibaadada maamulka magaalada**

1. Maamulka magaaladu hab waafaqsan dastuurka deegaanka wuxuu awood u leeyahay dajinta awaamiira iyo himilooyinka deegan islamarkaana wuxuu yeelan maamul u gaara sido kale waxay garsooran arimaha magaalada.
2. waxay go'aamiyaan islamarkaana meelmariyaan iyago ka dulayaa awoodooda sharci ujeedooyinka iyo shaqooyinka guud ee lagu kobcinayo horumarka dhaqaale iyo bulsho ee magaalada.
3. Waxay hindisaan isla markaana meel mariyaan himilooyinka wax ku oolka u leh hogaaminta, fulinta iyo gacan siinta horumarka magaalada.
4. waxay dhisaan, maamulaan, dib u habeeyaan isla markaana kala diraan hay'adaha iyo qaybaha fulineed ee magaalada.

**አንቀጽ ፮. የከተማው አስተዳደር ዓላማዎች**

የከተማው አስተዳደር የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡፡

- ፩. ግልፅነትና ለሕዝብ ተጠያቂነት ያለበት የዲሞክራሲ ግንባታ የሚያጠናክር መልካም አስተዳደር የሰፊነበት ከተማ መፍጠር፤
- ፪. የከተማ ልማት ምርታማነትም ማዕከል ያደረገ የልማት ሥርዓት የሚያፋጥን ምቹ ሁኔታ መፍጠር
- ፫. የከተማው ነዋሪ ሕዝብ እና የተገልጋዮችን ፍላጎት መሰረት በማድረግ ተገቢ የሆኑ የመሠረተ ልማት አውታሮች በቅልጥፍና ማግኘታቸውን ማረጋገጥ፤
- ፬. ለግሉ ሴክተር በተለይም ለጥቃቅን እና አነስተኛ የንግድ ሥራዎች እንክስትመንት ምቹ ሁኔታ በመፍጠር በአጋርነት በልማታዊ ትብብርና ቅንጅት መርሆዎች ላይ የተመሰረተ ፈጣን የተቀና ጀና ዘላቂ የከተማ ልማት በማራመድ ለድህነት ቅንሳ አስተዋጽኦ ማድረግ፤
- ፭. በከተማው አካባቢ ብክለት የፀዳ ሆኖ የተፈጥሮ ሀብትን የማንከባከብና የሚያሰማ መሆን አለበት፡፡
- ፮. የአሳታፊነት መርህን በመከተል ሕብረተሰቡ በአስተዳደር፣ በልማትና በአገልግሎት አሰጣጥ ረገድ ንቁ ተሳታፊ መሆኑን ማረጋገጥ፤
- ፯. የነዋሪዎችን ደህንነትና ፍላጎት በማሟላት ልዩ ድጋፍ የሚያስፈልጋቸውን የሕብረተሰብ ክፍሎችን ድጋፍ መስጠት፤
- ፰. የከተማው አስተዳደር ስልጣንና ተግባር
- ፩. የከተማ አስተዳደር በክልሉ ሀገራዊ መንግስት መሠረት ለማስተዳደር አካባቢያዊ ፖሊሲዎችና መመሪያዎችን የማውጣት፣ አስፈጻሚነትና የከተማ ነክ የዳኝነት ስልጣን ይኖረዋል፡፡
- ፪. የከተማው ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ ልማት ለማምጣት የሚያስችለውን የጋራ አላማና ተግባራት በተሰጣቸው ሥልጣን መሠረት የመወሰንና የማስፈፀም ሥልጣን ይኖረዋል፡፡
- ፫. የከተማውን ልማት በመምራት ለማስፈፀምና ለመደገፍ የሚረዱ ፖሊሲዎችን ይነድፋል፡፡
- ፬. የከተማ አስተዳደር አስፈጻሚ አካላትና ሌሎች ጽ/ቤቶችን ያቋቁማል፣ ያስተዳድራል፣ እንደገና ያደራጃል፣ እንዲሁም ያፈርሳል፡፡

**Art. 6. objectives of Municipal Administration.**

The municipal administration shall have the objectives;

1. To produce a capable and transparent administration, promotes the accountability for the residents and consolidate in building the principles of democratic and good governance.
2. To produce a mechanism of developing the city based on a system of building the productivity capacity
3. promote and insure the delivery of infrastructure service in response to needs of the residence
4. Enhancing the participation of the community to insure the sustainable development through investment promotion, the development of micro-finance and poverty reduction program
5. Insure creating the mechanism of prevention the city from wastage disposal and preservation of the natural resource
6. in the exercise of the community participatory method, insuring the participation and provision of service, governance, development and social service deliveries.
7. Maintaining the general stability of the public, extends special assistance to the highly venerable groups of the community.

**Art.7. powers and duties of the municipal administration**

1. the city administration in accordance with constitution shall have power to design local directives and policy, it's own self-administration and also power of adjudicating municipal affairs.
2. determine and implement on the bases of their legal powers objectives and activities that may enhance the economic and social development of the city.
3. shall initiate and implement policies that may promote in managing, executing and assisting or development of the city
4. establish, administer, reorganize and dissolve organs and other executive institutions of the administration.

5. waxay go'aamiyaan qaab dhismeedka maxkamada arimaha magaalada.
6. waxay diyaariyaan, ansixiyaan isla markaana maamulaan miisaaniyada magaalada.
7. waxay si sharciga waafaqsan dusha uga maamulaan dhulka iyo khayraadka dabiiciga ah ee ku yaala deegaanka ka tirsan magaalada.
8. waxay si sharciga waafaqsan saaraan cahuur iyo guno arimaha dakhli ee hoos yimaada awooda maamul ee magaalada islamarkaana go'aamiyaan kana ururshaan lacagaha ka soo xeerooda adeegyada, sido kale waxay saamaxaan ganaaxyada la xidhiidha cashuuraha aan la bixin.
9. waxay ka qaybqaatan ololaha dakhli kobcinta, isla markaana magaacooda ku gudoomaan kuna bixiyaan deeq iyo kaalmo.
10. Iyadoo la raacayo go'anada golaha deegaanka ayay dawlada deegaanka la yeeshaan dakhli qaybsi.
11. Marka golaha hawl fulinta ee degaanku u oogoolado waxay ka daysadaan lacag ilaha lacageed ee dalka.
12. Waxay si sharciga waafaqsan u bixiyaan, cusboonaysiiyan ama kala noqdaan shatiyada ganacsi iyo adeegyada kale isla markaana dabagalaan.
13. Waxay si sharciga wafaaqsan u shaqaaleeyan, dalacsiiyan ama caydhiyan shaqaalaha iyo masuuliyinta maamulka magaalad.
14. Waxay si sharciga wafaaqsan u go'aamiyaan cashuurta, lacagaha ka soo xeerooda adeegyada kala duwan iyo dakhliyada kale.
15. Waxay diyaariyaan, ansixiyaan sidoo kalena, fuliyaan master balaankha magaalada iyago dadka ay hantidu kaga burburtay danaha dadwaynaha awgeed, siinayaa magdhaw uu dhigma khasaaraha gadhay.
16. Waxay bixiyaan islamarkaana horumariyaan adeegyada magaalada muhiimka u ah ee jidadka magaalada, laydhka jidadka, dhuumaha qashinka qaada, baarkiyad baabuurta la dhigto, goobaha lagu nasto isla kaana waxay dayactiran biyo mareenada, qalabyada qashinka lagu ururiyo iyo daryeelida dhamaan arimaha ka qayb qaata ilaalinta nadaafada magaalada.
17. Waxay maamulaan, hogaamiyaan isla markaana horumariyaan xarumaha caafimaadka, xarumaha horumarinta dhalanka dugsiyada waxbaraasho iyo dhammaan hay'adaha horumarinta arrimaha bulshada ee ka hawlgala magaalada.

- ፩. ከተማው ነክ ጉዳዮችን ዳኝነት አካላት አደረጃጀት የመወሰን ፡
- ፪. የከተማውን በጀት የማዘጋጀት ፡ የማጽደቅና ማስተዳደር ፡
- ፫. በከተማው ክልል ውስጥ የሚገኘውን መሬትና የተፈጥሮ ሀብት በሕግ መሠረት በበላይነት ማስተዳደር ፡
- ፬. በከተማው ስልጣን ስር የሚወድቁ ፋይናንስ ጉዳዮች ላይ በህግ መሰረት ግብርና ቀረጥ የመጣልና የአገልግሎት ክፍያዎች የመወሰን ፍሬ ግብርና ተላላፊ ቅጣቶችን የማንሳት፡፡
- ፭. በገቢ ማስገኛ ተግባራት ላይ የመሳተፍ በስሙም እርዳታና ስጦታ የመቀበልና የመስጠት፡፡
- ፮. በክልሉ ም/ቤት በሚወሰነው መሰረት ከክልሉ መንግሥት ጋር ገቢ ክፍፍል የማድረግ፡፡
- ፯. በህግ መሠረት ካቢኔ ሲፈቃድ ከሀገር ውስጥ ምንጮች ገንዘብ መበደር፡፡
- ፲. በህግ መሠረት የንግድ ፈቃድ የመስጠት፣ የማደስ፣ የመሰረዝና የተለያዩ አገልግሎቶች ያመለክታል፡፡
- ፲፩. የከተማውን አስተድደር ሰራተኞችና ኃላፊዎች የመቅጠር፣ የማሳደግ ወይም የማሰናበት፡፡
- ፲፪. በህግ መሰረት የአገልግሎትን ክፍያዎችን የመወሰን፡፡
- ፲፫. የከተማውን መሪ ፕላን ያዘጋጃል፣ ያጸድቃል፣ የሚያስፈጽም ሆኖ በዚህ ሂደት ንብረታቸው የወደመጣቸው ነዋሪዎች ተመጣጣኝ ካላ መክፈል፡፡
- ፲፬. የማህበራዊ አገልግሎቶች ተጠቃሚ የሆኑት እንደየከተማው መንገዶች የመንገድ መብራቶች፣ የፍላጎት ቆሻሻ ማስተላለፊያ መስመሮች የመኪና ማቆሚያ ቦታዎች መናፈሻዎች ፣ የደረቅ ቆሻሻ ማጠራቀሚያዎች ፣ እና ሌሎች በጤና አጠባበቅ ላይ እገዛ ሊያደርጉ የሚችሉ አውታሮች ማስፋፋትና ማደራጀት፡፡
- ፲፭. በከተማው ውስጥ የሚኙት የጤና ተቋማት፣ አጸደ ሀጻናት፣ ትምህርት ቤቶች እና ሌሎች አገልግሎት ሰጪ ተቋማት የማስፋፋት፣ የመምራትና ማስተዳደር

5. determines the organizational structure of municipal court
6. drafts, approves as well as administer the budget
7. shall administer the land and natural resources around with in the jurisdiction of the municipality in accordance with the law
8. determine the source of the revenue with in the municipal jurisdiction ,in accordance with the law as well as adjust and collect taxes and charges of services ,exempt for the un paid tax from above sources of revenues
9. participate revenue promotion campaign as well as may grant or receive loans or assistance own name
10. in accordance with the regional council shall make arrangement with government on revenue sharing
11. in accordance with the autho - rization of the regional cabinet ,shall borrow from local accredited finance institution in the country
- 12 .issues renews or cancel trade license certificate or other services as well as supervise it ,in accordance with the law supervise it ,in accordance with the law .
13. employ ,appoint ,promote ,or dismiss municipal employees in accordance with the law
- 14 .introduce and adjust charges and other resources comes from different sources in accordance with the law
15. prepare ,approve and implement plan and expropriate private property for public purposes subject to payment advance of compensation to the value of the property
- 16 shall provide and improve muni cipality such as roads urban road electricity, sewage and drainage lines, parks, recreation centers, as well as maintains drainage lines and waste disposal materials preserve all equipment that may ensure for the realization of the environmental sanitation.
17. shall administer, manage muni cipal services necessary for and improve institutions of social services such as health care centers, child care institutions, educational centers and all other social development institutions in the city.

- 18. Waxay fuliyaan iyaga oo la kaashanaya hay'adaha ay khusayso dhaqan galinta nidaamka ilaalinta nadaafada ee goobaha cunada iyo cabitaanka ee magaalada.
- 19. Waxay go'aamiyaan, maamulaan shaqooyinka ay la wadaagaan qaybaha kala duwan ee mamulka magaalada iyo qabaleeyada isla markaana qaybsadaan dahkliga ka dhexeeya.
- 20. Waxay maamulaan, horumariyaan, iibiyaan ama kireeyaan dhamaan guryaha u dhisay maamulka magaaladu iyo guryaha ay dawladu si sharciya ula wareegtay.
- 21. Waxay dabagalaan shaqooyinka qaybaha adeeg bixinta ee maamulka magaalada.
- 22. waxay suro galiyaan in magaaladu heesho adeeg ambuulansi oo joogta ah, islamarkaana waxay ka qayb qataan ollolaha lagaga hor tagayo xanuunaada faafa sido kale waxay gacan ka geystaan wacyigalinta bulshada ee ku aadan ka hortaga iyo xakamaynta xanuunka Hiv-Aids.
- 23. Waxay diyaariyaan islamarkaana maamulan dhulka loo qoond-eeyay xabalaha, xeerodhigta iyo arimaha diimaha.
- 24. Waxay diwaangaliyan dhimashada ,dhalashada iyo guurka ka dhaca magaalada islamarkaana diyaariyaan daraasaad la xiidhiidha arimahani.
- 25. Waxay diyaariyaan, fuliyaan nidaam lagu takuleeyo ama wax-logu qabto qaybaha bulsho ee naafada , dnadka wayeelka ee lahayn cid uu miciinta iyo dhalaanka bila walidka ah, sido kale waxay dhiiri galiyaan barnaamijyada wax soo saarka iyo horumarinta dhaqaale ee qoyska.
- 26. Waxay suro-galiyan in magaalada laga dhiso lana daryeelo xarumaha murtida iyo mada-dalaada, xarumaha ciyaaraha iyo isboortiga, magtabada wax lagu akhristo, muusiyemka lagu keyidiyo arimaha hiddaha iyo dhaqanka.
- 27. Waxay diyaariyaan isla markaana maamulaan qalabka dab damiska.
- 28. Waxay suuro galiyaan in magaa-lada laga haqaabtiro adeeyada biyaha iyo isgaadhsiinta.

- ፲፰. ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የምግብና የመጠጥ ይዘታና አካባቢ ጽዳትን ቁጥጥር ስራዎችን የማካሄድ፤
- ፲፱. በከተማ አስተዳደር ክፍሎችና ቀበሌዎች ጋር ስልጣኑን ማጋራት ገቢ ክፍፍል የማድረግ እንዲሁም በነዚህ አካላት የሚከናወኑትን አገልግሎቶች የመወሰንና መምራት፡፡
- ፳. የከተማው አስተዳደር የተሠሩት በሀገሩ መንገድ ያገናኛቸው ወይም በአዋጅ የተወረሱ የመንግሥት ቤቶች የማስተዳደር የማከራየት ገቢያቸውን የመሰብሰብ የማከራየት የማልማትና የመሸጥ፤
- ፳፩. የከተማው አስተዳደር የገልግሎት ሰጪ ተቋማትን እንስቃሴ ይከታተላል፤
- ፳፪. ለከተማው ነዋሪ ህዝብ ቋሚ የአንባብ-ላንስ አገልግሎት እንዲቀርብ የማድረግ እንዲሁም የተለያዩ የተላላፊ በሽታዎች እና ፀረ ኤች አይ ቪ ዘመቻዎችን የግንዛቤ ማስጨበጫ ፕሮግራሞች የማዘጋጀትና የማሳተፍ፤
- ፳፫. በመቃብር ቦታ በቁራ አገልግሎት እና በሃይማኖታዊ ጉዳዮች የሚውሉ ቦታዎችን የማዘጋጀትና የማስተዳደር፤
- ፳፬. በከተማ ውስጥ የሚከሰቱትን የሞት፣ የልደትና የጋብቻ ሁኔታ ይመዘግባል፤ በዚህ ጉዳዮች ላይ ጥናት ያካሂዳል
- ፳፭. ለአረጋጋዊያን፣ ለአካል ጉዳተኞች ከቤተሰብ የተገለሉና ወላጆቻቸውን ያጡ ህጻናት የሚንከባከቡበትና ልዩ እገዛ የሚያደርጉበትን ስርዓት ይቀይሳል፤ እንዲሁም የቤተሰብ ልማት የሚበረታታበትን ፕሮግራሞችን ይነድፋል ያስፈጽማል
- ፳፮. በከተማው ውስጥ ቤተ መጻሕፍት፣ ሙዝየሞች፣ የስፓርት ማእከላትና የቲያትር ቤቶች እንዲገነቡና እንዲጠብቁ ማድረግ
- ፳፯. የእሳት አደጋ መከላከያና መቆጣጠሪያ መሳሪያዎች ያዘጋጃል፤ ያስተዳድራል፤
- ፳፰. በከተማ ውስጥ የውኃ አገልግሎቶችና የመገናኛ አውታሮች አቅርቦት በአግባቡ አገልግሎት እንዲሰጡ ያደርጋል ፡፡

- 18. implement, in collaboration with other concerned institutions, the enforcement of the preservation of standard of liquor and meal trade centers.
- 19. shall determine, administer concurrent activities with other municipal organs and kabeles as well as share them concurrent revenue of the same.
- 20. shall administer, improve, sell, rent all houses built by the municipal administration and houses legally expropriated.
- 21. shall follow up the activities of service providing institutions under municipal administration.
- 22. causes the provisions permanent municipal ambulance service, preventive campaign against communal diseases as well as facilitate community sensitization against Aids.
- 23. design and administer areas reserved for cemetery, abattoir service and for religious purpose.
- 24. shall register vital events of death, birth and marriage acts in the urban and carry out study of vital statistics.
- 25. design and facilitate the mechanisms to provide a provision of care to the venerable groups in the society, persons with disability and aged groups and children with out guardian, at the same time supports family development programs.
- 26. promotes the development and preservation of recreation and entertainment centers, sports and theatre centers, public libraries and museums, preserve historical and cultural heritages .
- 27. prepare and administer fire prevention and control missionaries.
- 28. cause the provision of water supply and communication service

- 9. Waxay xoojiyaan qorshayaasha iyo barnaamijyada la xidhiidha dhimista saaboolnada iyo kobcinta dhaqaale ee bulshada magaalada iyo dheerigalinta hantilayaasha deegaanka .
- 10. Waxay bixiyaan, maamulaan shatiyada ganacsi ee huteelada wax laga cabo iyo guryaha lagu caweeyo qaab waafaqsan shuruucda dawlada.
- 1. Waxay hubiyaan in dhisaynka dhismaha magaaladu wafaqsan yahay masterka planka magaalada.
- 2. Waxay sobobaan in la diyaariyo heeshiisyada iyo dhisaynada lala galo shirkadaha dhismaha ee ku shaqeeya miisaaniyada magaalada.
- 3. Waxay diyaariyaan nidaam lagu maamulo shaqooyinka dhismaha magaalada iyo heeshiisyada kala duwan ee la xidhiidha dhismaha.
- 4. Waxay bixiyaan xujadaha lahaanshaha guryaha iyo gacan ku haynta dhulka sidoo kale, waxay bixiyaan fasaxa dhismaha isla makaana waxay fuliyaan Heeshiisyada la xidhiidha waree-jinta mulkilandimada.
- 5. Waxay dayactiraan guryaha magaalada ee uu maamulku gacanta ku hayo.

**Qodka 8<sup>aad</sup>- Xubnaha maamulka magaalada**

- Xubnaha maamulka magaaladu wuxuu ka koobanyahay sidan;
- 1. Golaha magaalada, Af-hayeen iyo haddii loo baahdo af-hayeen ku xigeen
  - 2. Duuqa maamulka magaalada iyo ku xigeen.
  - 3. Gudiga maamulka magaalada
  - 4. Madaxa adeegyada kala duwan ee magaalada
  - 5. Maxkamada arimaha magaalada iyo
  - 6. qaybaha fulineed ee kale lagamaarmaanka loo arko

**Qodka 9<sup>aad</sup>- Doorashada iyo mudada haqo ee xubnaha golaha**

- 1. Xubnaha golaha magaalada waxaa lagu soo dooranayaa 5<sup>ti</sup> sanoba mar, nidaam xor ah oo qarsoodiya.
- 2. Tirada xubnaha golaha iyo isku miisaanida qabailada kala duwan ee magaalada degan waxaa go'aamin golaha hawl fulinta.

፳፱. የድህነት ቅንሳዎች የህብረተሰቡ የኑሮ ደረጃ የሚሻሻልበት እና የክልሉ ባለሀብቶች ተሳትፎ የሚያበረታቱ እቅዶችና ፕሮግራሞችን ነድፎ በተግባር ላይ እንዲውሉ ያደርጋል።

፴ በከተማ ውስጥ የማገኙት የመጠጥና የመዝናኛ ሆቴሎች በህግ መሰረት ፍቃድ ይሰጣል፤ ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል።

፴፩. በከተማ ውስጥ የሚከሄዱትን ግንባታዎች ከከተማው ፕላን ጋር የተገናዘበ መሆኑን ያረጋግጣል

፴፪. በከተማው አስተዳደር በጀት ለሚሰሩ ኮንትራክሽን ስራዎች የሚያስፈልጉት ዲዛይንና የኮንትራክሽን ስራ ውሎች እንዲዘጋጅ ማድረግ፤

፴፫. የከተማ ውስጥ የሚከሄዱት የግንባታና ውሎች የሚመሩበት ስርዓት ያዘጋጃል፤

፴፬. በከተማው ክልል ውስጥ የይዞታ ምስክር ወረቀትና የቦታ ካርታ እንዲሁም የግንባታ የስራ ፍቃድ የመስጠትና የስም ንብረት ዝውውሮች የመመዝገብ ስራዎች ያከናውናል፤

፴፭. በከተማው አስተዳደር ይዞታ ስር የሚገኙት ቤቶችን እንዲጠገኑና እንዲታደሱ ማድረግ

፳ ስለከተማው አስተዳደር አካላት የከተማው አስተዳደር የሚከተሉት አካላት ይኖሩታል

፩. የከተማው ምክርቤትና አፈ-ጉበዔ እንዲሁም እንደሁኔታው ምክትል አፈ-ጉበዔ፤

፪. ከንቲባና ምክትል ከንቲባ፤

፫. የከንቲባው ኮሚቴ

፬. የከተማው የተለያዩ አስፈጻሚ አካላት ኃላፊዎች

፭. የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት፤

፮. ሌሎች አስፈጻሚ አካላት፤

፱ ስለ ከተማ ምክርቤት አካላት ምርጫና የአገልግሎት ዘመን

፩. የከተማ ምክርቤት አካላት ምርጫ ነፃ ፣ ቀጥተኛ እና ሚስጥራዊ በሆነ የድምፅ አሰጣጥ ስነ-ስርዓት በየአምስት አመቱ ይካሄዳል፤

፪. የከተማ ምክርቤት አካላት ቁጥርና በከተማው ውስጥ የማኖሩ የተለያዩ ጎሳዎች ውክልና በክልሉ ካቢኔ ደንብ ይወሰናል፤

29. supports poverty reduction plans and programs and economic growth of the residents through investment promotion.

30. license and administer clubs and restaurants in accordance with the law.

31. ensures whether the building designs of the city are carry out in conformity with the master plan of the city.

32. causes, the formulation of agreements formats and designs, to be concluded with private construction enterprises operating with the municipal budget.

33. formulate manuals governing for the construction activities of the city.

34. issues ownership title dead of houses and possession of lands as well as issues building construction permits and enforces ownership title transfer agreements.

35. maintains and repairs houses under the possession of the city administration

**Art.8 organs of municipal administration**

The municipal administration shall consist of:-

- 1. Municipal council ,speaker and if deemed necessary the deputy speaker.
- 2. The mayor of the administration and his deputy
- 3. Mayors committee
- 4. Heads of the various executive organs;
- 5. Municipal court;
- 6. Other necessary executive organs.

**Art 9 election and term of office of the members of the council**

- 1. Municipal election shall be conducted every five year in a free, direct and secret pilot.
- 2. The number of seat and the composition of diferent clans residing the city shall be determined by the regulation of cabinet of the region.

35. Doorashada golaha waxaa lagu meel marin hab wafaaqsan Xeerka doorashooyinka ee heer qaran:

**Qodka 10<sup>aad</sup>- Xilka iyo waajibaadka golaha magaalada:**

1. Maamulka guud ee magaalada waxaa awood loo siiyay golaha magaalada. Goluhuna wuxuu suurogalin in maamulka magaaladu xilka iyo waajibaadka saran ka soo baxaan.
2. Iyadoo waxba loo dhimin guud ahaanta arimaha ku cad farqada 1<sup>aad</sup> ee qodkan, xilka iyo waajibaadka golaha waa;
  - b) wuxuu soo saraa barrnaamijyada siyaasadeed ee degaan iyo qararada la xidhiidha xilka iyo waajibaadka saran.
  - t) wuxuu xubnaha golaha ka dhex doortaa Duuqa maamulka magaalada, Af-hayeenka iyo af-hayeen ku xigeenka golaha.
  - j) wuxuu haddii loo baahdo asaasaa guddiyo kala duwan isla markaana u cayimaa shaqooyinkooda.
  - x) wuxuu ansixiyaa mastar balaanka magaalada isla markaana daba galaa ku dhaqankiisa.
  - Kh) wuxuu qiimeeyaa kadibna ansixiyaa qorshaha shaqo iyo miisaaniyadeed ee maamulka magaalada.
  - d) wuxuu qiimeeyaa kadibna ansixiyaa heshiyyada lala galay deegaanka iyo magaalooyinka mataanaha ay yihiin ee dalka.
  - r) wuxuu su'aal ahaan ugu yeedhaan islamarkaana hanaankooda shaqo baadhaan Duuqa maamulka magaalada, gudiga maamulka magaalada iyo masuuliyiinta kale ee maamulka magaalada
  - s) wuxuu ansixiyaan marka Duuqa maamulka magaaladu soo dhaweeyo xubnaha gudiga maamulka magaalada, Gudoomiyaha maxkamada arimaha magaalada iyo garsooreyaasha maxkamada arimaha magaalada.
  - sh) wuxuu magacaabaa hanti dhawre idman oo dabagal iyo baadhis ku sameeya in istcmaalka miisaaniyadeed iyo maaddi loo maray nidaamka u degsan islamarkaana wuxuu go'aanka ku haboon ka soo saaraa warbixinta uu hanti dhawrku u soo gudbiyo.
  - dh) wuxuu dhisaa hayadaha kale ee fulineed ee magaalada.

f. የከተማው ም/ቤት ምርጫ በብሔራዊ ምርጫ ሕግ መሰረት ይፈፅማል፡፡

**፲ የከተማው ም/ቤት ስልጣንና ተግባር**

- ፩. የከተማው የማስተዳደር ስልጣን ለከተማው ም/ቤት ተሰጥቷል፡፡ ም/ቤቱም የከተማው አስተዳደር ስልጣንና ተግባራት በአግባቡ በሥራ ላይ እንዲውል ያደርጋል፡፡
- ፪. ከዚህ በላይ በንዑስ አንቀጽ ፩ የተመለከተው ጠቅላላ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ የከተማው ም/ቤት የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡
  - ሀ) ከስልጣንና ኃላፊነቱ ጋር የተዛመዱ የልማት ፖሊሲዎችና መመሪያዎችን ያወጣል፡፡
  - ለ) ከአባላቱ መካከል የከተማው ከንቲባ አፈ ጉባኤና ም/አፈ ጉባኤ ይመረጣል፡፡
  - ሐ) እንደ አስፈላጊነቱ ልዩ ልዩ ኮሚቴዎችን ያቋቁማል ተግባራቸውንም ይወስናል
  - መ) የከተማውን ፕላን ያፀድቃል ተግባራዊነቱንም ከታተላል፡፡
  - ሠ) የከተማ አስተዳደሩ ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራም እና በጀት ረቂቅ መርምሮ ያፀድቃል፤
  - ረ) ከክልሉና ከአገር አቀፍ እህት ከተሞች ጋር የተደረጉ ስምምነቶችን መርምሮ የፀድቃል
  - ሰ) ከንቲባውን ፣ የከንቲባ ኮሚቴውንና ሌሎች የሥራ ኃላፊዎችን ለጥያቄ ይጠራል፤ አሰራራቸውንም ይመረምራል
  - ሸ) በከንቲባው አቅራቢነት የከንቲባ ኮሚቴ አባላትን የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት ፕሬዝዳንትና ዳኞችን ይሾማል፤
  - ቀ) የከተማው አስተዳደር ገንዘብና ንብረት በሕግ አግባብ ለተፈቀደለት አገልግሎት መዋል አለመዋሉን ለማረጋገጥ በውጭ አዲተሮች እንዲመረመር ያደርጋል፤ በሪፖርቱ መሰረት ተገቢውን ውሳኔ ይሰጣል፡፡
  - በ) የከተማን አስፈጻሚ አካላት ያደራጃል፡፡

3. The election shall be conducted in accordance with the national electoral law.

**Art 10. powers and duties of the municipal council**

1. all powers of the municipality shall vested to the council and the council shall ensure the overall performance of the administration.
2. without being limited to the generality of sub-art 1 hereof, the council shall have the following powers and duties;
  - a) issue local strategic development policies and ordinance on their powers and duties.
  - b) Elects from among the members of the council the mayor, speaker and deputy speaker of the council;
  - c) Establish various standing committees as deemed necessary, determines their duties;
  - d) Approves the master plan of the municipality and ensure its proper implementation;
  - e) Evaluate and Approve the annual work program and the budget of the municipal administration .
  - f) Evaluate and approve agreements concluded with the region and other sister-towns in the country.
  - g) Call for question the mayor, mayors committees and other officials of municipality and examine their working procedures,
  - h). approves upon the recommendation of the mayor appointment of the mayors committees , president and judges of the municipal court.
  - i). appoint an accredited external auditors to examine the utilization of money and materials are in line with the law. Act on his reports.
  - j). organizes other executive organs of the municipality.

**Qodka 13<sup>aad</sup> Af-hayeenka golaha magaalada.**

1. Af-hayeenka golaha waxaa laga dhex dooran xubnaha golaha wuxuna u tirsan yahay golaha.
2. Mudada shaqo ee Af-hayeenku waa mudada shaqo ee golaha.
3. Arimaha ku cad farqada <sup>2aad</sup> ee Qodkan, iyadoo la xeerin mudada shaqo ee Af-hayeenku waxay dhamaan kartaa ka hor mudada shaqo ee golaha marka ay dhacdo in uu iskii shaqada uga tago ama goluhu ka joojiyo xilka shaqo ee uu hayay ama ay xubinnimadiisu joogsato, faah-faahinta arintan waxaa lagu xeerin xeer hoosaadka golaha.

**Qod ka 14<sup>aad</sup> Awoodaha iyo waa-jibaadka Af-hayeenka.**

Awoodaha iyo waajibaadka af-hayeenku sida waa hoos ku cad;

1. Wuxuu isku duba ridaa soona diyaariya ajandayaasha shirka kadibna ku hogaamiyaa shirka golaha
2. Wuxuu dhisaa hadba sida ay lagamarmamaan u tahay gudiyada joogtada ah iyo kuwo ku meel gaadh ah ee golaha.
3. Wuxuu matalaa golaha markastoo lala xaaajoonayo cid kale.
4. Wuxuu fuliyaa talaabooyinka ans-hax ee laga qaadayo xubnaha golaha.
5. Wuxuu diyaariyaa qorshayaasha lagu xoojinayo waxqabadka shaqo ee xubnaha golaha islamarkaana fuliyaa isagoo la kaashanaya qaybaha dawlada ee ay khusayso.
6. Wuxuu suura galiyaa in xidhiidh saaxiibtinimo iyo waayo aragnimo lala sameeyo golaha magaalooyinka la midka ah ee wadanka gudihisa iyo dibadaba
7. Wuxuu fuliyaa shaqooyinka kale ee uu goluhu u xil saaro.

**Qod ka 15<sup>aad</sup> - Af-hayeen ku xigeenka**

Af-hayeen ku xigeenka goluhu isagoo hoostagaya Af-hayeenka iyo golaha ayuu leeyahay xilkan iyo waajibaadkan;

1. Wuxuu matalaa Af-hayeenka marka uu maqanyahay.
2. Wuxuu fuliyaa shaqooyinka uu af-hayeenka iyo golahu sida gaarka ah ugu xilsaaran.

**Qodka 16<sup>aad</sup> Xafiiska golaha maga alada**

1. Golaha magaaladu si uu xilka iyo waajibaadka lagu siiyay bayaankan uu guto waxaa yeelan xafiis u gaara.

**፲፫ የም/ቤቱ አፈ-ጉባኤ**

፩. የከተማው ም/ቤት አፈ-ጉባኤ ከምክር ቤቱ አባላት መካከል ምርጫ የሚሰይም ሆኖ ተጠሪ ነፃ ለምክር ቤቱ ይሆናል።

፪. የአፈ-ጉባኤ የስራ ዘመን የምክር ቤቱ የስራ ዘመን ይሆናል።

፫. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፪ ሥር የተደነገገው ቢኖርም የአፈ-ጉባኤው ስራውን በገዛ ፈቃዱ ሲለቅ፣ በምክር ቤቱ ውሳኔ ከኃላፊነቱ ሲታገድ ወይም የምክር ቤቱ አባልነቱ ሲቋረጥ የሥራ ዘመኑ ከማብቃቱ በፊት ከኃላፊነቱ ሊሰናበት ይችላል። ዝር ዝሩ በም/ቤቱ ደንብ ውሳኔ አሰራር ይወሰናል።

፲፬ የአፈ ጉባኤ ሥልጣንና ተግባር የከተማው ምክር ቤት አፈ-ጉባኤ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩ ታል፡፡

፩. የመወያያ አጀንዳዎችን ያዘጋጃል፣ የምክር ቤቱን ስብሰባዎችን ይመራል፣ ሥራዎችን ያስተባብራል።

፪. ም/ቤቱን በቋሚና እንደአስፈላጊነቱ በጊዜያዊ ኮሚቴዎችን ያደራጃል።

፫. ሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረግ ግንኙነት ም/ቤቱን ይወክላል።

፬. ም/ቤቱ በአባላት ላይ የሚወሰዱ ስዳቸውን ዲሲፕሊን እርምጃዎች ያስፈፅማል።

፭. የም/ቤቱን አባላት የአቅም ግንባታ ሥራ ዕቅድ ያዘጋጃል፣ ከሚመለከታቸው አስፈፃሚ አባላት ጋር በመቀናጀት ያስፈፅማል።

፮. ከሀገር ውስጥና ከውጭ አገር እህት ከተማዎች ጋር የወዳጅነት ግንኙነት ይፈጥራል፣ ልምድ ልውውጥ እንዲኖር ያደርጋል።

፯. በም/ቤቱ የማሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

**፲፭ ስለ ምክትል አፈ-ጉባኤው**

የከተማው ም/ቤት ም/አፈ-ጉባኤ ተጠሪነቱ ለአፈ ጉባኤውና ለከተማው ምክር ቤት ሆኖ የሚከተሉት ተግባራት ይኖረዋል።

፩. አፈ-ጉባኤው በማይኖርበት ጊዜ እርሱን ተክቶ ይሰራል።

፪. በአፈ ጉባኤው እና በምክር ቤቱ ተለይተው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

**፲፮ የከተማው ምክር ቤት ጽ/ቤት**

፩. የከተማው ም/ቤት በዚህ አዋጅ የተጣለበትን ኃላፊነት ለመወጣት ይቻል ዘንድ የራሱ ጽ/ቤት ይኖረዋል።

**Art 13. speaker of the council**

1. the speaker shall be elected from the council among its members . he shall be accountable to the council.

2. the term of service of the speaker shall be that of the council.

3. not with standing with sub art 2. of this Article, the speaker of the council vacates office before the expire of his term if he/she resigns or removed from office by the council or ceases to be a member of the council . details shall be provided by the council rules .

**Art.. 14 powers and duties of the speaker**

the speaker shall have the following powers and duties;

1. shall call council meeting ,prepare agendas and chair them

2. Organize standing and ad-hoc committees of the council.

3. represent the council in dealing with third parties

4. enforce disciplinary measures that the council may take against its members

5. prepares plans necessary to promote the performance capacity of the members of the council and implement it in collaboration with the concerned governmental organs.

6. cause friendship relation with the sister hood domestic and foreign municipal councils

7. carry out such other duties the council may assign .

**Art. 15. deputy speaker**

The deputy speaker shall be accountable to the speaker and the council and shall have the following powers and duties;

1. shall substitute the speaker in his absence;

2. carry out other duties assign- ned to him by the speaker and the council

**Art. 16. office of the municipal council**

1. The council shall have its own office so as enable to discharge its duties under this proclamation..

Xafiisku isagoo hoos tagaaya af-hayeenka golaha, wuxuu yeelan awoodahan;

b) wuxuu maamulaa, isku dubarida dusha ka ilaaliyaa dhamaan shaqooyinka maamul ee golaha.

t) wuxuu diyaariyaa xafidaana minidka golaha isla markaana u gudbiyaa cida ay khusayso.

j) wuxuu qabtaa shaqooyinka kale ee golaha iyo Af-hayeenku u xilsaaran.

**1.ka 17<sup>aad</sup>:- Magacaabista, u anaanta, iyo mudada shaqo ee uqa m/magaalada.**

Duuqa maamulka magaalada waxaa cod buuxa lagaga dhex doortaa xubnaha golaha.

Duuqa maamulka magaaladu wuxuu hoostaga golaha magaalada iyo madaxwaynaha deegaanka.

Mudada shaqo ee Duuqa maamulka magaaladu waa mudada shaqo ee golaha magaalada.

Duuqa m/magaaladu si uu u guto xilka iyo waajibbaadisa shaqo, wuxuu yeelan xafiis u gaar ah.

Xafiiska Duuqa m/magaalada waxaa la adeegsan gudiga m/magaalada.

Xilka iyo waajibbaadka xafiiska, waxaa awaamiir ku go'aamin gudiga m/magaalada

**d.ka 18<sup>aad</sup>:- Awoodaha iyo ajiibaadka Duuqa m/magaalada.**

Waa masuulka ugu sareeya hay'adaha fulinta m/magaalada.

Iyadoo guud ahaanta farqada laad ee qodkan waxba loo dhimin, waxaa uu Duuqu u yeelan;

b) wuxuu matalaa, hogaamiyaa, shiriya gudida maamulka magaalada

t) wuxuu hubiyaa fuliyaana dhamaan shuruucda ka soo baxda heer qaran iyo heer deegaan sido kale, wuxuu meelmariya dhammaan barnaamijyada, awaamiirta iyo go'amada ay gaadhaan golaha magaaladu.

j) Wuxuu hor dhigaa kana ansixiyaa golaha magaalada magacaabista gudoomiyaha iyo garsooreyaasha maxkamada arimaha magaalada.

x) Wuxuu hordhigaa kana ansixiyaa golaha magaalada magacaabista Duuq ku-xigeenka iyo xubnaha gudiga maamulka magaalada.

- ፩. **ጽ/ቤቱ ተጠሪነቱ ለም/ቤቱ አፈ-ጉባኤ ሆኖ:-**
  - ሀ) የምክር ቤቱን ጠቅላላ አስተዳደር ስራዎች ያከናውናል፤ በበላይነትም ይመራል፤ ያስተባብራል፤
  - ለ) የም/ቤት ቃለ ጉባኤ ይይዛል፤ ይጠብቃል፤ እንደ አስፈላጊነቱ ለሚመለከታቸው ያሰራጫል፡፡
  - ሐ) በም/ቤቱና በአፈ-ጉባኤው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፡፡

**፲፮. ስለከንቲባው አስያየም፣ ተጠሪነትና የሥራ ዘመን**

- ፩. የከተማው ከንቲባ በከተማው ምክር ቤት መካከል በአብላጫ ድምፅ ይሰየማል፤
- ፪. የከንቲባው ተጠሪነት ለከተማው ምክር ቤት እና ለክልሉ ርዕሰ መስተዳደር ይሆናል፡፡
- ፫. የከንቲባው የሥራ ዘመን የከተማው ምክር ቤት የሥራ ዘመን ነው፡፡
- ፬. ከንቲባው በዚህ አዋጅ የተጣለበትን ኃላፊነት ለመወጣት የሚያስችለው የራሱ ጽ/ቤት ይኖረዋል፡፡
- ፭. የከንቲባው ጽ/ቤት የከንቲባ ኮሚቴው ጽ/ቤት ጭምር በመሆን ያገለግላል፡፡
- ፮. የጽ/ቤቱ ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነት በከንቲባው ኮሚቴ በሚያወጣ መመሪያ ይወሰናል፡፡

**፲፰. የከንቲባው ሥልጣንና ተግባር**

- ፩. የከተማ ከንቲባ የከተማው አስተዳደር ዋና ሥራ አስፈጻሚ ነው፡፡
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ የሰፈራው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ከንቲባው:-
  - ሀ) የከተማውን ከንቲባ ኮሚቴ ይሰበሰባል፤ ይመራል፤ ያስተባብራል ይወክላል፡፡
  - ለ) የፌዴራሉን እና የክልሉን ሕጎች የከተማው ምክር ቤት ያወጣቸው ፖሊሲዎች፣ መመሪያዎች እና ውሳኔዎች ያስፈፅማል
  - ሐ) የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት እና ዳኞች መርጦ ለከተማው ም/ቤት በማቅረብ ይሾማል፡፡
  - መ) ምክትል ከንቲባውን ጨምሮ የከንቲባ ኮሚቴ አባላት የሚሆኑ አስፈጻሚ አካላት ሹመት ለከተማው ም/ቤት አቅርቦ ያፀድቃል፡፡

- 2. The office shall be accountable to the speaker and shall have the following powers and duties;
  - (a) Administer, organize and coordinate the administrative activities of the council.
  - (b) Prepare and keep the minutes of the council and disseminate to all concerned parties.
  - (c) Carry out other activities the speaker and the council may assign.

**Art. 17. Appointment, Accountability and term of office of the mayor**

- 1. The mayor shall be elected by the council among its members by full majority vote
- 2. The mayor shall be accountable to the council and chief administrator of the regional state.
- 3. The term of office of the mayor shall be that of the council.
- 4. The mayor shall have an office so as to enable to discharge his duties.
- 5. The office of the mayor shall also serve as the office of the mayors committees.
- 6. Powers and duties of the office shall be determined by directive of the mayors committees.

**Art. 18 powers and duties of the mayor**

- 1. The mayor is the chief executive officer of the municipal administration.
- 2. Notwithstanding with the generality of the sub-article 1 hereof, the mayor shall have;
  - a) Represent, direct and chair the mayors committees of the council.
  - b) Ensure and implement all laws of federal and regional as well as polices, directives and decisions passed by the council.
  - c) Selects, recommends to council for approval the appointment of president and judges of the municipal court.
  - d) Selects, recommends to the council for approval the appointment of the deputy mayor and members of mayors committees

- kh) Wuxuu magacaabaa maamul ku meel gaadha marka ayna suura gal ahayn shirka golaha magaaladu.
- d) Wuxuu magacaabaa masuuliyiinta iyo madaxda qaybaha fulinta ee lagama maarmaan u ah adeega magaalada.
- r) wuxuu warbixin tafatiran oo ku saabsan waxqabadka shaqo ee magaalada u gudbiyaa bulshadii soo dooratay, golaha magaalada iyo qaybaha maamulka dawlada deegaanka ee ay khasayso.
- sh) Wuxuu maamula, dabagala islamakana talabaada sixitan ee ku haboon ka qataa shaqooyinka malin laha ah.
- dh) wuxuu qabataa hawlaha kale ee ay golaha iyo xukumadu u xilsaran.

- (ሠ) የከተማው ም/ቤት ሊሰበስብ ባልቻለበት ጊዜ ጊዜዊ አስተዳደር መደብ ይሰራል
- (ረ) ለከተማው አገልግሎቶች ሰጭ ተቋማት የሚመሩት ኃላፊዎች መርጦ ይሾማል
- (ሰ) ለመራጭ ህዝብ፣ ለከተማው ምክር ቤትና አግባብ ላለው የክልሉ መስተዳድር አካላት ወቅታዊ የሥራ እንቅስቃሴ ዘገባዎችን ያቀርባል።
- (ሸ) የከተማውን ሥራ አመራር የዕለት ከዕለት እንቅስቃሴ በቅርብ ይከታተላል ይቆጣጠራል አፈ.ፃዕ.ው.ንም እየገመገመ ተገቢውን የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል።
- (ቀ) በከተማው ምክር ቤት ወይም በክልሉ መንግሥት የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል

- e) Where the meetings of council is not possible, appoints provisional executive administration.
- f) Appoints other heads and officials who leads institutions that may be necessary for municipal services
- g) Submits periodical report on performance of his administration to the electorate, the council and other concerned organs of the regional government.
- h) Administer, supervise and may take the necessary corrective measure on the day to day activities of administration.
- i) Undertake other duties may be assigned by the council or the state .

**Qodka 19<sup>aad</sup>:- Xilka iyo wajibaadka Duuq ku-xigeenka**

Duuq ku-xigeenku isagoo hoos tagaya Duuqa maamulka magaalada iyo golaha magaalada ayuu yeelan awoodahan;

1. wuxuu matalaa Duuqa m/magaalada marka uu maqan yahay.
2. Wuxuu qabtaa shaqooyinka uu Duuqa maamulka magaaladu u xilsaaro.

**፲፱. የምክትል ከንቲባው ሥልጣንና ተግባር**

ምክትል ከንቲባው ተጠሪነቱ ለከተባውና ለከተማው ምክር ቤት ሆኖ፡- የሚከተሉት ተግባራት ይኖሩታል፡፡

- ፩. ከንቲባው በማይኖርበት ጊዜ ተክቶ ይሠራል
- ፪. ከንቲባው ተለይቶ የሚሰጡት ሌሎች ተግባራት ያከናውናል

**Art. 19 powers and duties of the deputy mayor**

The deputy mayor being accountable to the mayor and the council, have the powers and duties as follows;

1. Substitute the mayor upon his absence.
2. carry out other duties may be assigned him by the mayor.

**Qod.ka 20<sup>aad</sup>:- Aas-aasida gudiga maamulka magaalada**

1. bayaankan waxaa lagu aas-aasay gudiga maamulka magaalada.
2. Awooda fulineed ee maamul ee ugu saraysa waxaa iska leh Duuqa maamulka magaalada iyo gudigan.
3. Gudiga m/magaaladu wuxuu ka kooban yahay 3 ilaa 7 xubnood oo laga soo xulo qaybaha fulinta arimaha magaalada iyo masuuliyiinta hayadaha kale.
4. Duuqa maamulka magaalada waxaan ka ahayn xubnaha kale ee gudiga maamulka magaalada laguma xidhi karo in ay ka mid noqdaan golaha magaalada.
5. Gudiga maamulka magaaladu wuxuu hoos tagayaa Duuqa maamulka magaalada.
6. Gudigu wuxuu masuul ka noqon go'aanada iyo talaabooyinka ay wada jir maamul ahaan u fuliyaan.

**፳. የከንቲባው ኮሚቴ መቋቋም**

- ፩. በዚህ አዋጅ መሰረት በከተማ አስተዳደር ክልል ውስጥ የከንቲባው ኮሚቴ ይቋቋማል።
- ፪. የከተማው አስተዳደር ከፍተኛ አስፈጻሚነት ሥልጣን የተሰጠው ለከንቲባውና ለከንቲባው ኮሚቴ
- ፫. የከንቲባው ኮሚቴ ቁጥራቸው ከሦስት እስከ ሰባት ሆኖ ከአስፈጻሚ አካላትና ተቋማት ኃላፊዎች የተውጣጡ አባላት ይሆናል።
- ፬. ከከንቲባው በስተቀር የከንቲባው ኮሚቴ አባላት የከተማው ምክር ቤት አባላት ንዲሆኑ አይገደድም
- ፭. የከንቲባው ኮሚቴ ተጠሪነቱ ለከንቲባው ይሆናል
- ፮. የከንቲባው ኮሚቴ አባላት በከተማ አስተዳደር ሥልጣናቸው በጋራ የሚያሳልፈው ውሳኔ ለሚፈፀሙት ተግባር የጋራ ተጠያቂነት ይሆናሉ።

**Art. 20. Establishment of mayors committee**

1. it is hereby established a mayors committees pursuant to this proclamation.
2. the highest municipal administration is vested to the mayor and mayors committees.
3. members of the mayors committee shall be from 3 to 7 drawn from different municipal executive organs and other heads of social service sectors
4. except the mayor ,members of the mayors committee shall not be bound to drawn from the members of the council
5. mayors committees shall be account able to the mayor of the administration
6. the committee shall be collectively liable for acts and decisions taken as an organ .

**odka 21<sup>aad</sup>:- Awoodaha iyo aajibaadka gudiga maamulka magaalada.**

udiga maamulka magaaladu wuxuu si aafaqsan bayaankan yeelanayaa wwoodahan iyo wajibaadkan;

Waxay daba-galaan in gayiga ka tirsan maamulka magaalada laga hirgashay shuruucda iyo amarada ka soo baxa golaha magaalada, golaha deegaanka iyo dawlada dhexe.

Waxay go'aamiyaan qaab-dhis-meedka hay'adaha fulinta iyo adeegyada kale ee maamulka magaalada isla markaana waxay isku dubariidaan, hogaamiyaana dabagalan shaqoodada.

Waxay diyaariyaan qorshe sanna-deedka iyo miisaaniyada magaalada, kadibna ansixin ugu dhaweeyaan golaha magaalada islamarkaana waxay amraan dhaqankisa.

Waxay hindisaan himilooyinka iyo istiraatiijiyada horumarinta dhaqaale iyo bulsho ee magaalada kana ansixiyaan golaha magaalada.

Waxay xaqiijiyaan in sharciga iyo kala dambayntu ka tabogasho magaalada.

Waxay suurta gashaan diyaarinta mushaharka iyo gunooyinka shaqaalaha iyo masuuliyiinta ka baxsan xubnaha gudiga kana ansixiyaan golaha hawl fulinta ee deegaanka iyagoo si marinaya golaha magaalada.

Waxay fuliyaan hawlaha kale ee golaha magaalada ama Duuqa maamulka magaaladu u xilsaaro.

**odka 22<sup>aad</sup>:- nidaamka shaqo ee udiga maamulka magaalada.**

Gudiga maamulka magaaladu wuxuu shir caadiyaa yelan 15kii maalmoodba mar, haseahaatee wuxuu yeelan karaa shir aan caadi ahayn marka uu iskugu yeedho Duuqa maamulka magaaladu ama ay caodsadaan sadexdaloolow meel (1/3) xubnaha gudiga.

Shirku wuxuu qabsoomi karaa marka ay shirka joogaan 2/3 xunaha gudiga.

gudigu wuxuu ku go'aan qaadan karaa cod hal dheeri ah, haseahaatee marka codku is legkado waxaa la raaci dhinaca shir gudoonka.

**፳፩. የከንቲባው ኮሚቴ ስልጣንና ተግባር**

የከንቲባው ኮሚቴ በዚህ አዋጅ መሰረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል

፩. በከተማውና በክልሉ ምክር ቤቶች እንዲሁም በፌዴራል መንግሥት የወጡ ህጎችና የተላለፉ ውሳኔዎች በከተማው ክልል ውስጥ በስራ መተርጎማቸውን ያረጋግጣሉ

፪. የከተማ አስተዳደሩን አስፈጻሚ አካላትና ሌሎች ተቋማት አደረጃጀት ይወስናል ስራቸውን ይከታተላል ያስተባብራል ይመራል

፫. የከተማውን አመታዊ እቅድና በጀት ያዘጋጃል ለከተማው ምክር ቤት ያቀርባል ሲፀድቅም በተግባር ላይ እንዲውል ያደርጋል

፬. የከተማውን ኢኮኖሚና ማህበራዊ ልማት ፖሊሲዎችና እስትራቴጂዎች ይነድፋል ለከተማው ምክር ቤት አቅርቦ ያፀድቃል አፈፃፀማቸውንም ይከታተላል

፭. በከተማው ውስጥ ህግና ሥርዓት መከበሩን ያረጋግጣል

፮. ከኮሚቴው አባል ውጪ የሆኑ ጋላዎችና ሰራተኞችን ደሞዝና ጥቅማጥቅሞች በሚመለከት አጥንቶ ለከተማው ምክር ቤት የውሳኔ አስተያየት ያቀርባል በነሱ አማካኝነት ለክልሉ መስተዳድር ም/ቤት አቅርቦ ያፀድቃል።

፯. በከተማው ምክር ቤት እና በከተንቲባው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

**፳፪. የከንቲባው ኮሚቴ የአሰራር ሥነ-ሥርዓት**

፩. የከንቲባው ኮሚቴ በአሰራሩ አምስት ቀን አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያካሂዳል ሆኖም እንደአስፈላጊነቱ በከንቲባው አነሳሽነት ወይም ፩/፫ኛ የሚሆኑት የኮሚቴው አካላት ሲጠይቁ አስቸኳይ ስብሰባ ሊጠራ ይችላል

፪. ከኮሚቴው አባላት መካከል ፪/፫ኛ የሚሆኑት በስብሰባው ከተገኙ ምልክተ ጉባኤ ይሆናል።

፫. በስብሰባው ላይ ከተገኙት አባላት መካከል አብላጫውም ድምፅ ያገኘ ማናቸውም ጉዳይ የኮሚቴው ውሳኔ ሆኖ ያልፋል ሆኖም የአባላቱ ድምጽ እኩል ለዕኩል ከተከፈለ ከንቲባው ያለበት ወገን ወሳኝ ድምፅፊፅ ይኖረዋል።

**Art. 21. powers and duties of mayors committee**

The mayors committee pursuant to this proclamation , shall have the following powers and duties;

1. Ensure that within the administrative jurisdiction of the municipality is implemented laws and ordinance of the council, regional council and federal government.
2. Determines the organizational structure of the executive and other organs of the municipal administration; co-ordinate, lead and supervise their activities.
3. Draw up and submit to the council for approval the annual working program and budget of the administration. Cause its implementation upon approval.
4. Initiate economic and social development polices and strategies of the municipality. Submits the same the council.
5. Ensure the proper observance of order and laws of the municipality.
6. Cause, the design of salary and other benefits of the municipal employees and other officials other than members of the committees, submits to the cabinet of the regional administration through the council for approval.
7. Carry out other activities assigned it by the council or mayor

**Art. 22. working procedure of the mayors committees**

1. The committee shall hold its regular meeting once in a fifteen days; provided that extraordinary meeting may be called at the request of the mayor or one-third of members of the committees .
2. The presence of two-third of the members of the committees shall constitute a quorum.
3. Decisions of the council shall be taken by majority vote; however the in case of tie the chair-person shall have casting vote.

**Qodka 23<sup>aad</sup>:- Madaxda adeegyada m/magaalada**

1. Madaxa adeegyada maamulka magaalada waxaa magacaabayaa isla markaana shaqada ka caydhin Duuqa maamulka magaalada.
2. Madaxa adeegyada m/magaalada ee Duuqa magacaabayoo waxaa lagu xulanaya aqoonta, kartida iyo khiibrada shaqo.
3. Marka shaqada laga caydhinayo wuxuu Duuqa maamulka magaaladu qoraal ugu faah-faahin sobobaha shaqada lagaga eryay.

**Qodka 24<sup>aad</sup>:- Awoodha iyo waajib-aadka madaxa adeegyada magaalada.**

1. Madaxa adeegyada magaaladu isagoo hoos tagaya duuqa waamulka magaalada ayuu u hawlgalaa siddusa .
2. Iyada oo ay sideeda yihiin arimaha lagu bayaamiyay farqada laad ee qodkan, madaxa adeegyada magaaladu wuxuu awood u leeyahay fulinta arrimaha ku xusan Qodobka 7aad hadba sida ay ula xidhiidhan shaqooyinka dawlada hoose iyo sidoo kale xilka iyo waajibaadka hoos ku xusan,
  - b) wuxuu maamulaa, shaqaaleeyaa shaqada ka caydhiyaa shaqaalaha hoos yimaada.
  - t) wuxuu ka qayb galaa shirarka golaha iyo gudida maamulka magaalada isagoon wax cod ah lahayn.
  - j) wuxuu meel-mariyaa shuruucda, go'aanada ay soo saaran dawlada dhexe iyo deegaanku iyo himillooyinka iyo awaamiirta u maamulka magaaladu dejan ee ku saabsan horumarinta magaalada.
  - x) wuxuu warbixinta ku sabsan isticmaalka maaliyadeed iyo waxqabad u gudbiyaa Duuqa maamulka magaalada iyo golaha magaalada.
  - kh) Wuxuu warbixin siiyaa marka ay ka codsadaan golaha ama gudida maamulka magaalada.
  - d) wuxuu kaalinta ku baboon ka gaystaa sidi golaha magaalada iyo gudida maamulka magaaladu u kobcin lahayeen xalaada maaliyadeed iyo horumarka mustaqbal ee magaalada.
  - r) wuxuu daraasaad ku sameeya isla markaana duuqa maamulka magaalada u gudbiyaa siyaabaha lagu hormarinayo dakhliga magaalada kasoo xerooda & nidaam hufan oo suga asiloonida bulsahada maagaalada kana qayb qaata hirgalinta maamulka suuban.

**አንቀጽ ፳፫. የከተማ አገልግሎት ሥራ አስኪያጅ**

- ፩. የከተማ አስተዳደር አገልግሎት ሥራ አስኪያጅ ሹመት እንዲሁም ሽራት በከንቲባው አማካኝነት ይፈፅማል።
  - ፪. የከተማ አገልግሎት ሥራ አስኪያጅ ሹመት በሙያ ችሎታን በዳቦረ ልምድ ላይ የተመሰረተ ይሆናል
  - ፫. ከንቲባው በሥራ አስኪያጁ ላይ ከኃላፊነት የሚነሳባቸው ዝርዝር ምክንያቶች በስንበት ደብዳቤው ላይ ይገልጻል።
- ፳፬. የሥራ አስኪያጅ ስልጣን ተግባር**
- ፩. የከተማው አገልግሎት ሥራ አስኪያጅ ተጠሪነቱ ለከንቲባው ሆኖ የከተማው አገልግሎት ሹም በመሆን ይሰራል
  - ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ሥር የሰፈረው አጠቃላይ አነጋገር እንደ ተጠበቀ ሆኖ አንቀጽ ፮ የተጠቀሱትን ከማዘጋጃ ቤት ሥራዎች አግባብነት ያላቸውን ጨምሮ ከዚህ በታች የተመለከቱት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
    - (ሀ) በሥራ ከሚገኙት የሥራ ኃላፊዎች እና ሠራተኞች ይቀጥራል ያስተዳድራል፤ ከሥራ ያሰናብታል
    - (ለ) የም/ቤቱና የከንቲባው ኮሚቴ ስብሰባዎች ያለ ድምፅ ይሳተፋል፤
    - (ሐ) የፌደራልና የክልሉ መንግሥታት ሕጎችና የከተማ አስተዳደር ከንቲባ ኮሚቴ በየጊዜው የሚያወጣቸው ፖሊሲዎች መመሪያዎች እንዲሁም ውሳኔዎች በሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል።
    - (መ) የሥራ ዕቅድ ክንውን እና የፋይናንስ እንቅስቃሴ ዘገባዎች ለከንቲባውና ለከተማው ም/ቤት ያቀርባል።
    - (ሠ) በም/ቤቱም ሆን እንደአስፈላጊ ጊነቱ በከንቲባው ኮሚቴ ሲጠየቅ ሌሎች ዘገባዎች ይሰጣል
    - (ረ) በከተማው አስተዳደር የፋይናንስ አቋምና የከተማው የወደፊት ፍላጎቶች እንዲዳብሩ ም/ቤቱና የከንቲባው ኮሚቴ በየጊዜው ያማክራል
    - (ሰ) የከተማውን ገቢ የሚያሻሽሉ ለከተማው ነዋሪዎች ደህንነት ዋስትና እንዲሁም መልካም አስተዳደር እንዲሰፍን የሚያመለክቱ ሁኔታዎች እያጠና ለከንቲባው ያቀርባል

**Art. 23. managers of municipal services**

1. Manager of the municipal services shall be appointed and fired by the mayor.
2. The appointment of the manager shall be based on the merits.
3. The mayor shall notify in written grounds while disqualifying the manager

**Art. 24. powers and duties of municipal services manager**

1. While the manager is accountable to the mayor shall serve as executive of municipal services .
2. Not withstanding to the provision of sub art. 1 hereof the manager of the service shall have the powers stipulated under Art. 7 as it relate with its nature and the following
  - a) Administer, employe and dismiss his subordinate staff
  - b) Participate meetings of the council and the mayor's committee with no vote
  - c) Implement laws and decisions of the federal and regions as well as polices directives of the committee pertaining to the municipal development.
  - d) Reports to the mayor and the council on the expenditure and performance
  - e) Submits other reports to the council and mayors committee upon request whenever required so,
  - f) Plays an active role in enhancing the future financial and development of the municipality by the council and mayors committee .
  - g) Develop and propose to the mayor mechanisms in managing municipal revenue and of safeguarding the stability of the public as well an environment enabling the community to have a good governance

- s) wuxuu suura galiyaa wada noolanshaha umada iyoxidhildhce Waangsan eel ala wadagayo Bulshada Qucunool maagaalada & deegaankaba
- sh) Wuxuu qaabilaa cabashooyinka bulshada isago xal degdegna siinaya.
- c) wuxuu duuqa maamulka magaalada & gudigaba u gudbiyaa qorshaha qeexaya qaabdhismeedka gudaha ee xafiiska & nidaamka uu shaqeynayo oo faah-faahjisan marka loo ansixiyana ku howl gala.
- q) wuxuu qabtaa shaqooyinka kale ee ay u diraan Duuqa maamulka iyo gudiga maamulka magaaladu.

**odoka. 25<sup>aad</sup>- maamul hoosaadka magaalada**

afaadaha hoos yimaada maam-ulku waxay ku shaqaynayaan iyagoo ah xubnaha maamul hoosaad ee maamulka magaalada. xilka iyo wajibaadka maamul hoosaadka magaalada waxa xeerin doona gudida maamulka magaalada.

**Oaybta shanaad xidhiidhka**

**odoka 26<sup>aad</sup>- xidhiidhka Dawliga**

Maamulka magaaladu waxay xidhiidh toosa la yeelan karaan dhammaam ha'yaddaha kala duwan ee dawliga ah hay'adaha aan dawliga ahayn iyo dhammaan maamulada kala duwan ee ka hawl-galaa deegaanka. wxay awood sharci uu leedahay in ay magaceeda kula gasho heeshiyo kana qayb-qadataa maagallinta logu horumaarinayo magaalada iyaado ka dulaysa awooda fulineed ee bayaankan lagu siiyaya;

- golaha magaaladu wxuuu u tirsan yahay bulshada soo dooratay.
- Waxaa lagamamarman ah in maamulka magaaladu suuro-galiyo kulano balaadhan oo ay bulshadu uga fa'iidaysto in ay ka soo qayb-qadato kana dhibato ra'yigeeda ku saabsan doodaha laga sameeyo diyaarinta miisaaniyada, qorshayaasha shaqo, warbixinada waxqabad iyo do'daha ku saabsan arimaha la xidhiidhal lacagaha.
- 4. si loo hubiyo habsami uu socodka nidaamka shaqo ee magaalada waxaa golaha magaaladu kasoo qayb-galin karaa shakhsiyo caan ah in ay fadhiiyada shirarka golaha ka qaybgalaan iyagoon cod lahayn, si talooyinkooda uga dhibtaan dhismaha maamul-hoosaad ee loo sameeyo xaafadaha.

- (ñ) ጤናማ እና በመደጋገፍ ላይ የተመሰረተ ግንኙነት በከተማው ነዋሪዎች እና በክልሉ ማህበረሰብ መካከል እንዲጠናከር ያደርጋል።
- (ቀ) የከተማው ነዋሪ ሕዝብ አቤቱታዎች ያስተናግዳል አፋጣኝ መልሶችንም ይሰጣል።
- (በ) ለከተማው አገልግሎት የሚያስፈልጉ ውስጣዊ የሥራ ክፍያዎችና አደረጃጀቶች ዝርዝር ለከንቲባው እና ለከንቲባው ኮሚቴ ያቀርባል፤ ሲፈቀድም በተግባር ላይ ያውላል።
- (ተ) በከንቲባውና በከንቲባው ኮሚቴ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

**ጳጅ. ስለከተማው ንዑስ አካላት**

- ፩. በከተማ አስተዳደር ሥር የሚገኙ ቀበሌዎች የመስተዳደሩን ንዑስ የአስተዳደር አካላት ሆኖ ይሰራሉ።
- ፪. የከተማው ንዑስ አካላት ሥልጣንና ተግባራት በከንቲባው ኮሚቴ ይወሰናል።

**ክፍል አምስት ስለ ግንኙነቶች**

**ጳጅ. መንግሥታዊ ግንኙነት**

- ፩. የከተማው አስተዳደር በከተማው ውስጥ የሚንቀሳቀሱት የክልልና የፌዴራል መንግሥታት ወይም መንግሥታዊ ካልሆኑት ድርጅቶች ወይም በአካባቢው ከሚንቀሳቀሱት የተለያዩ የአስተዳደር አካላት ጋር ቀጥተኛ ግንኙነት የሚኖር ሆኖ በዚህ አዋጅ በተሰጠው ሥልጣን መሰረት ውል በማዋዋል በከተማው ልማት መዋዕለ ንዋይ አቅርቦት ጭምር ሊሳተፍ ይችላል።
- ፪. የከተማው ምክር ቤት ተጠሪነት ለመራጭ ህዝብ ይሆናል
- ፫. የከተማው ነዋሪዎች አንድ በጅት፤ የድርጊት መርሃ ግብር፤ የሥራ ክንውን ገንዘብ ነክ ዘገባዎችና የመሳሰሉት ጉዳዮች አስተያየታቸው የሚገልፅበት ህዝባዊ ውይይቶችና ክርክሮች በከተማው አስተዳደር በኩል እንዲዘጋጅ ይደረጋል።
- ፬. የከተማ ነክ ተግባራት ውጤታማ ተፈጻሚነት በማረጋገጥ ረገድ የህብረተሰብ ታዋቂ ግለሰቦች በምክር ቤቱ ስብሰባዎች ያለ ድምፅ እንዲሳተፉና የተጠቆሙበት ችግሮች መፍትሔ ሃሳብ እንዲያቀርቡ ይደረጋል።

- h) Shall cause communism and good relationship of the resident of the municipality and the region
- i) Gives a speedy solution on the complaints of the residents
- j) Designs and proposes to the mayor and committee on a plan determining internal structure and detailed working guideline of the office , implement upon approval
- k) Carry out other activity may be assigned to him by the mayor and mayors committee

**Art. 25 sub-administrative unit**

- 1. kables within the boundaries of the municipality shall service its administrative sub unit
- 2. Its powers duties shall be determined by the mayors committee.

**Part five Relationship**

**Art. 26. governmental relations**

- 1. The municipal administration shall have a direct relationship with the governmental and nongovernmental organizations in the region .Exercise its legal power of entering of contracts that may enable investors to participate municipal development
- 2. The municipal council shall be accountable to the electorate
- 3. The municipal administration shall create the necessary adjustment for public to participate to discuss ,debate and express their views on annual working program and budget, project ideas and their performance progress report, financial and audit reports,
- 4. The municipal administration shall invite principal stakeholders to participate on the meetings of the council to express their views on the organizations of the kables and well being of municipal service delivery.

**Qodka 27<sup>aad</sup> X idhiidhka Dadwaynaha**

1. Bulshada magaalada wuxuu waajib ka saran yahay in ay doortaan gole maamul oo u adeega, waxna ka qaabata dhibaatooyinka maamul, horumar iyo adeeg xumo ee haysta maamulka magaalada.
2. Bulshada magaalada waxaa waajib ku ah ama ay xaq dastuuri ah u leeyhiin in ay kalsoonida kala noqdaan amaay xilka ka qaadaan golaha magaalada kaadib marka ay ku guul daraystaan in ay fuliyaan waajibaadkii ka saarnaa umadda ama bulshada soo dooratay.
3. Waxaa waajib sharci ka saran yahay golaha magaalad in ay la socodsiiyaan bulshada ahayn iyo hantiilayaasha gaarka ah, dhamaan go'aanada iyo nidaamrka loo fuliyo mashaariicaha dawlada bulshada u qabanayso maadaama loo baahaan yahay in ay door wayn ka qaataan meel marinta mashaariicaha.

**Oayybta lixaad**

Maamulka Maaliyada iyo Sannad Miisaaniyadeedka

**Qodka 28<sup>aad</sup> Sannad Miisaaniyadeedka**

Sannad miisaaniyadeedka maamulka magaalada wuxuu la mid yahay sannad miisaaniyadeedka dawlada deegaanka.

1. Maamulka magaaladu wuxuu miisa-Anyadiisa ku soo diyaar sanayaa ka hor 30 ka bisha ginbood sanaad walba.
2. Miisaaniyada la soo diyaariyay kadib marka bulshada iyo laamaha ay khusayso ay si balaadhan uga soo baaran dagaan waxaa ansixin golaha magaalada ka hor 30ka bisha sane.
3. Marka ay xaaladu lagama maarmaam ka dhigto golaha magaaladu wuxuu samayn karaa sixid miisaaniyadeed.
4. Qorshaha ku talagal ee miisaaniyadeed ee lagu xusay farqada 1<sup>aad</sup> ee Qodobkan waan in uu tilmaamaa.
  - a) hawlaha iyo shaqooyinka u qorshaysan in sanadkan la fuliyo
  - t) Qoondada miisaaniyada mashaariicda iyo miisaaniyada caadiga ee lagu tala galay.
  - j) Ilaha dakhli iyo melaha ay miisaaniyadani ka imaanayso
5. Waxay warbixin ku saabsan habka isticmaalka miisaaniyada kabida ah ee ay dawlada deegaaku ku deeqdo u gudbiyaan masuuliyinta dawlada ee aykhusayso dhamaadka sanad miisaaniyadeed kasta.

**Qodka. 30<sup>aad</sup> Ilaha dakhli**

- a) Ilaha dakhli ee maamulka magaaladu wuxuu ka kooban yihiin sedan;
- b) dakhliga iyo cashuurta ka soo xerooda adegyada oy bixilaan

**፳፯. ህዝባዊ ግንኙነት**

- ፩. የከተማው ሕዝብ የከተማው አስተዳደራዊ ተቋማዊ ችግሮች የማይቀረፍ የከተማው ም/ቤት የመመምረጥ ኃላፊነትና ግዴታ አለባቸው።
  - ፪. የመረጣቸው የተወካዮቻቸው የተሰጠበት ህዝባዊ አደራ በአግባቡ በማይወጣበት ጊዜ የሚሸርና ከሃላፊነት የማንሳት ህገ-መንግሥታዊ ግዴታና ኃላፊነት አለበት።
  - ፫. የከተማው ም/ቤት በከተማ የሚካሄደው የመንግሥት ልማት እንቅስቃሴና የአፈፃፀም አቅጣጫዎች በሕዝብ ንቁ ተሳትፎ እንዲኖረው ለከተማው ሕዝብና ለባለሀብቶች ጉዳዩን የሚመለከቱት ውሳኔዎች የማሳወቅ ኃላፊነት አለባቸው።
- ክፍል ፮. ስለፋይናንስ አስተዳደርና የበጀት ዓመት**

**፳፰. በጀት ዓመት**

የከተማ አስተዳደር የሚሰራበት የበጀት ዓመት የክልሉ መንግሥት የበጀት ዓመት ይሆናል

**፳፱. ስለ በጀት**

- ፩. የከተማው አስተዳደር በየዓመቱ ከግንቦት ፱ ቀን በፊት ዓመታዊ የበጀት ረቂቅ ማዘጋጀት ይኖርበታል።
- ፪. የተዘጋጀው የበጀት ረቂቅ በሚመለከተው መንግሥታዊ አካላትና ነዋሪው ህዝብ ተመክሮበት ከሰኔ ፱ በፊት በከተማው ምክር ቤት ያፀድቃል።
- ፫. ሁኔታዎች ባስገደዱ መጠን የከተማው ምክር ቤት አስፈላጊ የበጀት ማስተካከያዎች ሊያደርግ ይችላል።
- ፬. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ሥር የተመለከተው የበጀት ዕቅድ የሚከተሉት ዝርዝሮች መያዝ ይኖርበታል።
  - (ሀ) በዚህ ዓመት ሊሰሩበት የታቀዱ ተግባራት
  - (ለ) የታሰበው የካፒታልና የመደበኛ በጀት ወጪ
  - (ሐ) የሚጠበቀው ገቢና ምንም
- ፭. የከተማው አስተዳደር ከክልሉ መንግሥት ያገኘው ድጎማ ለታለ መለት አገልግሎት መዋሉን ለማረጋገጥ በበጀት ዓመቱ መጨረሻ የተሟላ ሪፖርት የማቅረብ ኃላፊነት ይኖርበታል።

**፴. ስለገቢ ምንጮች**

- ፩. የከተማው አስተዳደር የሚከተሉት የገቢ ምንጮች ይኖሩታል
  - (ሀ) ከሚሰጡት አገልግሎቶች የሚሰበሰብ ታክስና ግብር

**Art. 27 public relations**

1. The public has the duty to elect their representative who shall serve and respond to their administrative, development and service delivery problems encountered.
2. The public shall exercise their constitutional right of recalling their electorate whenever they fail to discharge for responsibilities they hold for their electorate.
3. The council shall legally bound to inform to the residents, non governmental organizations and principal investors on the decisions and ways of execution of projects sponsored by government as it is important the participation of public on their implementation.

**Part six Management of Finance and fiscal year**

**Art. 28. fiscal year**

The year of jig-jiga municipality shall be the with that of regional state

**Art 29 budget**

1. the municipal administration shall prepare its annual budget before 30<sup>th</sup> of ginbot every year.
2. the drafted budget proposal having scrutiny and further enriched by public and relevant government organs shall be approved by the council.
3. the municipal council where the circumstances requires may introduce budget adjustment .
4. the proposed budget herein above shall indicate ;
  - a) activities envisaged during this year.
  - b) The proposed capital and recurrent expenditure,
  - c) Anticipated revenue sources thereof,
5. shall submit a consolidated report on utilization of subsidy of regional government to the concerned organs of the state at the end the budget year.

**Art 30 sources of revenue**

1. sources of revenue of the municipality shall be from the following sources ;
  - a). revenue and tax collected from service rendered

t) kabida miisaaniyadeed ee laga helo dawlada deegaanka.  
 j) deeqaha iyo daymaha kala duwan.  
 x) iyo ilaha dakhli ee kale.  
 adadka cashuureed /taarif/ ee la iaraayo adeegyada kala duwaan ee iagaalada waxaa lagu go'aamin 'nidaamka golaha hawl fulinta ee deegaanka.

**a. 31<sup>aad</sup> Nidaamka maaliyada iyo maamulkeeda**

Maamulka magaaladu wuxuu imaysan nidaam hufan oo u ku iiamulo miisaaniyadiisa. naamulka magaaladu wuxuu iagaciisa ku furan kuna haaqdhaajin akaawnti ay ku afidan lacagaha kala duwan ee ka xo xerooda ilaha dakhliee iiamulka magaalada. olaha hawl fulinta ee deegaanku uxuu xeerka ka soo saari idaamka maamulka maaliyada ee iiamulka magaalada.

**a. 32<sup>aad</sup> Ilaalinta iyo xafidida diiwaanaada hisaabaadka**

Maamulka magaaladu wuxuu afidayaa diwaano xisaabaad oo hamaystiran isla markaana sax ah. Vuxuu yeelan hanti dhawraha udaha oo suga nidaamka iaaarayneed iyo maamulka icageed loo fuliyay in u waafaqsan ahay xeerka maamulka maaliyada. olaha magaaladu wuxuu sanad /alba magacaabi hanti dhawre lman oo xaqiijiya in maamulku uu utay waajibaadkii shaqo islaama-kaana miisaaniyada u maamuleen ab waafaqsan qorshaha shaqo isla iarkaana ay hubiyaan xaqiiqada /arbixiinaha ay soo gudbiyaan iasuuliyiinta maamulku.

**Qaybta Todobaad**

**a. 33<sup>aad</sup> maamulka cuduuda shaqaale**

Maamulka magaaladu wuxuu si harciga waafaqsan u magacaabi, haqaalayn, meelayn, dalacsiin sido alena, go'aamin mushaharka iyo unoooyinka kala duwan isla narkaana markasta oo ay lagama naarmaan u tahay talaabo sixid ama shaqo ka caydhin ka qaadaa haqaalaha iyo masuuliyiinta namulka magaalada. maagacaabista, shaqaalaynta iyo lalacsiinta ku cad farqada 1<sup>aad</sup> ee jodobkan, waxaa lagu fulin hab ku ialaysan khiibrada iyo haboonaanta shaqo iyo imtixaan cadaali ah oo la nariyo shaqaalaha iyo shaqo loonkaba.

- (A) የክልሉ መንግሥት ድጎማ
- (ሐ) የተለያዩ ብድርና ዕርዳታ
- (መ) ከሌሎች ምንጮች የሚገኝ ይሆናል

፪. ስለ ከተማው አገልግሎት ታክስና ግብር አጣጣል በክልሉ መስተዳደር ካቢኔ የሚያወጣው ደንብ ይወሰናል።

**፴፩. ስለፋይናንስ አያያዝና አስተዳደር**

፩. የከተማው አስተዳደር የራሱን የፋይናንስ የማደራጀትና የሚያስተዳድርበት ሥርዓት ይኖረዋል።

፪. የከተማው አስተዳደር ከተለያዩ የሚሰበስባቸው ገቢዎች የሚከማቹበት የሂሳብ ባንክ በስሙ ይከፍታል ያንቀሳቅሳል

፫. ስለ ከተማው የፋይናንስ አስተዳደር ሥርዓት የሚመራበት ደንብ የክልሉ ካቢኔ ደንብ ያወጣል።

**፴፪. ስለሂሳብ አያያዝና ቁጥጥር**

፩. የከተማው አስተዳደር ትክክለኛና የተሟሉ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል

፪. በዕለቱ የሚያከናውናቸው የሂሳብ አጠቃቀምን የተመለከቱ አሰራሮች በፋይናንስ አፈፃፀም ደንብ መሰረት መከናወናቸውን የሚያረጋግጥ የውስጥ ኦዲተር ይኖረዋል

፫. የከተማው ምክር ቤት የከተማውን አስተዳደር የሥራ ክንውን በየዓመቱ የሚገመግም የከተማው ፈንድ በአግባቡ ጥቅም ላይ መዋሉ አለመዋሉ የሚያጣራና በፈፃሚ አካላቱ አመራሮች የሚቀርቡ ዘገባዎች ትክክለኛና ሙሉ-ዕድገት ያላቸው ስለመሆኑ የሚያረጋግጥ የተመሰከረለት የውጭ ኦዲተር በዓመቱ ይሰይማል።

**ክፍል ሰባት**

**፴፫. ስለሰው ኃይል አስተዳደር**

፩. የከተማው አስተዳደር በሕግ መሰረት የራሱ ስራ አመራሮች የመሾም፣ ሰራተኞችን የመቅጠር፣ የመመደብ፣ የማሳደግ፣ ደመወዝና ልዩ አገልግሎታቸውን የመወሰን፣ እንደአስፈላጊነቱ የሥነ-ሥርዓት እርምጃ የመውሰድና ከሥራ የማሰናበት ስልጣን ይኖረዋል።

፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ መሰረት የሚከናወነው የአመራር የሹመት የሥራተኞች ቅጥርና የደረጃ እድገት በአስተማማኝ ፈተና እና በተቀጣሪው የግል ችሎታና የሥራ ተስማሚነት ላይ ተመስርቶ የሚፈፀም ይሆናል

- b) budgetary subsidy from regional government.
  - c) various donations and loans obtained
  - d) other sources
2. tariff rate to be imposed on various services of the municipality shall be determined on regulation of the regional cabinet .

**Art 31 finance and its management**

1. the municipal administration shall own financial management system.
2. the municipal administration shall open and operate an accounts on its name which shall deposit from money collected from its sources
3. the regional cabinet shall determine by law on management of municipal finance

**Art 32. records of financial documents**

1. the municipal administration shall keep accurate and complete financial documents.
2. the municipal administration shall its own internal auditor who shall ensure the management and utilization of resources in accordance with financial regulation.
3. the municipal council shall appoint an accredited external Auditor who shall annually audit the proper utilization of municipal finances as planned and whether the administration discharged their duties and also check whether the reports of the administration presents is accurate.

**Part seven**

**Art. 33. personnel management**

1. the municipal administration shall have full authority to hire, appoint, employ, promote and also determine their salary and other benefits. Meanwhile may take corrective measure up to dismissal employees and other officials as may be necessary .
2. the appointment, employment, and promotions stipulated under sub-art.1.hereof, shall solely be on the basis of merits.

- 3. nidaamka iyo cida cabashooyinka kala duwan ee shaqaalaha loo dhawaynaayo waxaa si waafaqsan bayaankan xeer ka soo saari golaha hawlfulinta ee deegaanka.
- 4. shaqaalaha maamulka magaalada waxa lagu maamuli x/nidaameedka golaha hawlfulintu uu soo saari doono isagoo oo ka anbaqaadaya mabadiida aas aasiga ah ee xeerka maamulka shaqaalaha dawlada iyo xeerka xoogsatada.

**Qaybta siddeedaad.**

**Maxkamada arrimaha magaalada.**

**Qodka. 34<sup>aad</sup> Aas aasid**

Hab waafaqsan bayaankan maamulka magaaladu wuxuu yeelan maxkamad dhagaysta arimaha ku taxaluqa shaqooyinka magaalada.

**Qodka. 35<sup>aad</sup> Oaab-dhismeedka maxkamada**

- 1. qaab-dhismeedka maxkamada arrimaha magaaladu wuxuu ka koobnaan labadan heer ee hoos ku xusan:
  - b) maxkamada heerka koowaad ee arrimaha magaalada;
  - t) maxkamada racfaanka ee arrimaha magaalada;
- 2. haddi go'aanka maxkamada racfaanka ee arrimaha magaalada ay gadhay loo arko in uu leeyahay khaladaad sharci oo aasaasiya waxaa awood dib u eegiseed leh maxkamada guud ee deegaanka.

**Qodka. 36<sup>aad</sup> Magacaabista garsooreyaasha maxkamada**

- 1. maxkamadu waxay yeelan Gudoomiye, Garsooreyaal iyo Shaaqaale tiradoodu ku salaysantahay baahida shaqo ee maxkamada.
- 2. Gudoomiyaha iyo Garsooreyaaha waxaa ansixin golaha marka duuqa maamulka maglakadu soo hor dhigo.
- 3. Hadba sida baahida shaqo ee maxkamada arimaha magaaladu tahay ayaa loo samayn fadhiyo dhagaysi oo kala duwan.
- 4. Fadhiga maxkamada heerka koowaad waxaa fadhiisan hal garsoore.
- 5. Maxkamada racfaanka fadhigeeda dhegaysi waxaa faadhiisan 3 garsoore

- ፫. Fhተማው አስተዳደር ሠራተኞች ቅሬታ በይግባኝ የሚያስተናግዱበት አካል አዋጁን ተከትሎ በክልሉ ካቢኔ በሚወጣው ደንብ ይወሰናል።
- ፬. Fhተማው አስተዳደር ሠራተኞች የክልሉ ካቢኔ በመንግሥት ሠራተኞች አዋጅ እና በአሰሪና ሠራተኛ አዋጅ መሰረታዊ ሀሳቦች መሰረት በማድረግ በሚያወጣው ደንብ መሰረት ይተዳደራሉ።

**ክፍል ስምንት**

**ስለ ከተማ ነክ ጉዳዮች ፍርድ ቤት**

**፴፬ ስለማቋቋም**

በዚህ አዋጅ መሰረት የከተማ አስተዳደር የከተማ ነክ ጉዳዮች የሚዳኝ ፍ/መት ይቋቋማል

**፴፭ ስለፍርድ ቤቱ አቋም**

፩. የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍርድ ቤት የሚከተሉት ሁለት እርከኖች ይኖሩታል።

- (ሀ) የመጀመሪያ ደረጃ ከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት
- (ለ) ይግባኝ ሰሚ ከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት

፪. ከተማ ነክ ጉዳዮች ይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት በሰጠው ማናቸውም ውሳኔ መሰረታዊ የህግ ስህተት መፈጸሙ የታወቀ እንደሆነ የሰበር ችሎት የመዳኘት ስልጣን የሚኖረው የክልሉ ጠቅላይ ፍ/ቤት ይሆናል።

**፴፮ ስለ ዳኞች አሻሻያ**

- ፩. ፍርድ/ቤቱ አንድ ፕሬዝዳንት፣ ለሥራ አስፈላጊ የሆኑ ዳኞችና ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች ይኖሩታል
- ፪. የፍ/ቤቱ ፕሬዝዳንትና ዳኞች በከንቲባው አቅራቢነት በከተማው ም/ቤት ይሾማሉ።
- ፫. እንደየሰራው አስፈላጊነት መጠን ብዛት ያላቸው ችሎቶች በፍ/ቤቱ ስር ይደራጃሉ።
- ፬. የመጀመሪያ ደረጃ ፍ/ቤት ችሎት በአንድ ዳኛ ይዳኛል
- ፭. ይግባኝ ሰሚ ፍ/ቤት ችሎት በ፫ ዳኞች ይዳኛሉ

- 3. the mode employee complaints lodging procedure and the competent organ shall be determined by the regional cabinet regulation to be enacted hereof;
- 4. the regional cabinet shall enact municipal personnel administration regulation following the fundamental principal of civil services and labor laws.

**Part Eight**

**Municipal Courts**

**Art. 34. establishment**

Pursuant to this proclamation the municipal administration shall have a municipal court to adjudicate cases arising from the municipal services

**Art. 35. organization of municipal court**

- 1. the organizational structure of the municipal court shall be following two hierarchies;
  - a) municipal first instance court
  - b) appellate municipal court.
- 2. when the decisions of the appellate courts have found mental error of law shall lodged to the regional supreme court for cassation

**Art. 36. Appointment of judges**

- 1. the court shall a president and the required judges and the necessary
- 2. the president and the judge shall be appointed by the municipal council on the recommendation of the mayor.
- 3. as it may seem necessary the municipality organize various divisions.
- 4. the first instance court shall be sit by one judge.
- 5. the appellate court shall be sit by three judges

**Qodka. 37<sup>aad</sup> Awooda maxkamada**

Maxkamadu waxay awood garsoor u yeelan arimaha hoos ku cad;

1. Meel marinta xeerka guryaha iyo jagooyinka, mastar balaanka magaalada iyo dhismaha guryaha.
2. Arimaha la xidhiidha in guryaha iyo goobaha magaalada loo adeegsado ujeedadii loo siiyay.
3. Arimaha la xidhiidha bixinta lacagaha cashuurta, gunada iyo kharashyada adeegyada dawlada hoose.
4. Ilaalinta caafimaadka iyo nadaafada deegaanka.
5. Arimaha la xidhiidha adeeyada dawlada hoose.
6. Arimaha la xidhiidha ah xeerka taraafikada iyo.
7. Xad gudubyada dhanka ka ah xeerarka kale ee la maala.

**Qodka. 39<sup>aad</sup> Shuruucda lagu shaqaynayo**

Maxkamada arimaha magaaladu waxay ku shaqaynaysaa dhamaan shuruucda dawlada iyo magaalada ee u dajisan arimaha.

**Qayta sagaalaad**

**Mastar balaanka magaalada**

**Qodka. 40<sup>aad</sup> Diyaarinta mastar balaanka**

1. Maamulka Magaaladu wuxuu diyaarin ama wax ka badali karaa mastar balaanka isagoo raacaya sharciga, staandararka iyo mabaadiida guud ee dawlada.
  2. Dadwaynaha magaaladu waxay xaq u leeyihiin in ay ogaadaan, ka qayb qaataan diyaarinta, wax ka badalka, dhamaystirka iyo dhaqan galka mastar balaanka magaalada.
- Maamulka magaaladu markasto ay ku dhaqmayaan awooda ku cad farqada laad ee qoodobkan, waa in ay la tashadaan xafiiska.

**Qodka. 41<sup>aad</sup> Ansixinta iyo haqangalinta**

Maamulka magaaladu waxay ansixin isla markaana daba galayaan dhaqan galinta mastar balaanka magaalada.

**፴፯. ስለ ፍ/ቤቱ ስልጣን**

- የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት ከሚከተሉት በሚመነጨ ጉዳዮች ሁሉ የተሟላ የዳኝነት ስልጣን ይኖረዋል
- ፩. የከተማ ፕላን፣ የሕንፃ ግንባታ እንዲሁም የቤቶችና የቦታ አስተዳደር ሕግጋት አፈፈፃፀም
  - ፪. የቤቶችና የከተማ ቦታ አጠቃቀም ለተሰጠው አላማ መዋል አስመዋሉን በተመለከተ
  - ፫. የማዘጋጃ ቤት ግብር፣ ቀረጥና የአገልግሎት ክፍያዎችን የተመለከቱ ጉዳዮች
  - ፬. ስለ ጤናና የአካባቢ ንፅህና አጠባበቅ
  - ፭. የማዘጋጃ ቤት አግልግሎቶች የተመለከተ ጉዳዮች
  - ፮. የትራፊክ ደንብ መተላለፍ ጉዳዮች
  - ፯. ሌሎች ተመሳሳይ ደንብ መተላለፎች

**፴፰. ስለ ዳኞች አስተዳደር**

የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት ዳኞች አስተዳደር፣ ዲሲ ፕሊንና የስነ-ምግባር ሁኔታ ይህን አዋጅ ተከትሎ ለክልሉ ካቢኔ የሚወጣ ዝርዝር ደንብ ይወስናል።

**፴፱. ፍ/ቤቱ የሚከተላቸው ሕጎች የከተማ ነክ ጉዳዮች ፍ/ቤት የሚዳኘው ጉዳይ የሚመለከተው የመንግሥትና የከተማ ሕግጋት በመከተል ይሆናል።**

**ክፍል ዘጠኝ ስለ ከተማ ፕላን**

**፵. የፕላን ዝግጅት**

- ፩. የከተማ አስተዳደር የመንግሥት የፕላን ሕግጋት ደረጃና መርሆዎች በመከተል የራሱ ፕላን የማዘጋጀትና የማሻሻል ሥልጣን ይኖረዋል።
- ፪. የከተማ ነዋሪዎች ሂደቱ እንዲጀምር ማነሳሳት የፕላን ዝግጅት ክለሳና አፀዳደቅ በሥራ ላይ መዋሉን ጨምሮ በከተማ ፕላን ሥራዎች የመሳተፍ መብት ይኖራቸዋል።
- ፫. የከተማው አስተዳደር በንዑስ አንቀጽ ፩ በተደነገገው ስልጣን በሥራ ላይ በሚውልበት ጊዜ ከቢሮው ጋር ተገቢው ምክር ማድረግ ይኖርበታል

**፵፩**

**ስለ ፕላን አጸዳደቅ እና ተፈጻሚነቱ**

የከተማው ም/ቤት የከተማውን ፕላን የማጽደቅና የመከታተል ስልጣን ይኖረዋል።

**Art 37. jurisdiction of courts**

The municipal court shall have exclusive jurisdiction over the following cases.

1. implementation of law of houses titles, urban planning and building construction laws.
2. Case relating whether urban houses and land use are in line with its purpose.
3. Cases on payments of Municipal tax, fees and other services charges
4. Cases on hygiene and environmental sanitation
5. Cases on municipal services
6. Traffic violations
7. Violations of other relevant ordinances

**Art. 38. administration of judges**

the administrative and ethical issues of the judges shall governed in accordance with the regulation of the regional cabinet to be issued soon.

**Art. 39 Applicable laws**

The municipal court shall apply all relevant government laws and the ordinance of the municipality.

**Part nine**

**Municipal master plan**

**Art. 40. Municipal master plan preparation**

1. subject to government urban planning legislation and to the principles, standards and parameters enshrined therein, the municipality shall have the authority to initiate the preparation, revise and implement its municipal master plans.
2. The public shall have full right to take part preparation revision or completion and execution of the master plan.
3. The administration whenever exercising powers under sub-Art 1. shall consult with the Bureau.

**Art. 41. Right of residents over the planning process**

the municipal council shall have the power approve and follow up the implementation of the master plan of the town.

**Qaybta tobnaad:  
Qodobka kala duwan**

**Qodka. 42<sup>aad</sup> Awoodaha iyo waajibaadka xafiiska**

Iyadon waxba loo dhimin xilka iyo waajibaadka xafiiska lagu siiyay bayaanka tirsigiisu yahay 18/1994 ee dib loo habeeyay qodobka 21<sup>aad</sup> iyo shuruucda kale wuxuu yeelanayaa awoodahan hoos ku cad;

1. wuxuu gacan ka siiyaa maamulka magaalada arimaha fasramo khibradeed iyo kor u qaadida kartida waqaabad ee maamulka magaalada.
2. wuxuu hindisaa diyaarinta shuruucda kala duwan ee ku saabsan magaalada iyo meelmaarinta bayaankan.
3. wuxuu fuliyaa daraasaadka iyo cilmi baadhista ahmiyada u leh horumarka dhaqaale ee magaalada.
4. wuxuu daba galaa islamarkaana suura galiyaa in talaabada ku haboon laga qaaddo maamulka magaalada marka ay ku guul daraystaan gudashada xilkooda.
5. Wuxuu hormood ka noqdaa siyaabaha magaaladu kaga heli karto dawlada taageero maaliyadeed, farsamo iyo maadiba.
6. wuxuu curiyaa nidaamyada shaqo ee casriga ah isla markaana hubiyaa ku dhaqanka shuruucda, himilooyinka iyo standaaradka dawlada.
7. Qwuxuu qaybaha dawlada ee ay khusayo u dhaweeyaa warbixinada iyo qoraalada ku saabsan waxqabadka shaqo ee magaalada.

**Qodka. 43<sup>aad</sup> Hindisida hababka shaqo ee casriga ah**

1. Maamulka magaaladu wuxuu isagoo la kaashanaya xafiiska curinayaa nidaamyada maamul iyo maarayneed ee casriga ah kaalin wayna ka gaysanaaya gudashada xilkooda.
2. Kasokow u cayiimida mudada shaqo ee tijaabada ah, xafiisku wuxuu fulinayaa qiimayn lagu xaqiijinaayo fa'idada ay leedahay ku dhaqanka nidaamyada maamul iyo maarayneed ee casriga ah ee lagu tilmaamay farqada laad ee qodobkan.

**Qodka. 44<sup>aad</sup> Qodobada kala guurka**

Dawlada deegaanku ilaa inta ay suurta galinayso doorashada golaha lagu xeeriyaya bayaankan, waxaa shaqanaya nidaamka hadda jira.

**ክፍል - አሥር  
ልዩልዩ ድንጋጌዎች**

**፵፪ የቢሮው ሥልጣንና ተግባራት**

በአዋጅ ቁጥር 1፳/1፱፻፺፬ አንቀጽ - ፳፩ (እንደተሻለው. እና በሌሎች ህጎች የተሰጡት ስልጣንና ላራነቶች እንደተጠቀሰው ሆኖ ቢሮው:-

- ፩. አንድ ቴክኒካዊ ግብአቶች እና የማስፈጸም አቅም እንዲጎለብት የከተማው አስተዳደር ያግዛል።
- ፪. ከተማ ነክ ህግጋትን ያመነጫል፤ አፈፃፀማቸውን ይከታተላል።
- ፫. ለከተማው ኢኮኖሚያዊ ዕድገት ጠቀሜታ ያላቸው የጥናትና የምርምር ሥራዎች ያካሂዳል።
- ፬. የከተማ አስተዳደርን ሐላፊነታቸውን በብቃት እንዳልተወጡ ሲደርስበት ተገቢ እርምጃዎች እንዲወስድበት ይከታተላል።
- ፭. ከተማው ከመንግሥት የፋይናንስ፣ የኪነ ነፃ እና የማቴሪያል ድጋፍ የሚያገኝበት ሁኔታ ያመቻቻል።
- ፮. አዳዲስ አሰራር ዘዴዎች በመቀየስ የመንግሥት ፖሊሲዎች ደረጃዎችና ህጎች መተግባራቸው ይከታተላል።
- ፯. ስለ ከተማ አስተዳደር የሰራ እንቅስቃሴ ላይ ያቶኩሩ ዘገባዎች በወቅቱ ለሚመለከታቸው ለመንግሥት አካላት ያቀርባል።

**፵፫. አዳዲስ አሰራሮች ስለመሞከር**

- ፩. የከተማ መስተዳደር ከቢሮው ጋር በመመካከር ስልጣንና ተግባሩ በሥራ ላይ ለማዋል የሚረዱ አዳዲስ የአስተዳደርና የአመራር አሰራሮችን ይቀይሳል።
- ፪. ቢሮው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ አንድ ሥር በተጠቀሰው የሙከራ ጊዜ ባሻገር የተቀየሰውን የአስተዳደርና የአመራር ዘዴዎች ውጤታማነቱን ለመወሰን የሚያስችል ወቅታዊ ግምገማዎች ያካሂዳል።

**፵፬. የመሸጋገያ ድንጋጌ**

በክልሉ መንግሥት አማካኝነት በዚህ አዋጅ በተደነገገው ም/ቤት ምርጫ እስከማካሄድ ድረስ አሁን በሥራ ላይ ያለው አሰራር ተፈፃሚ ይሆናል።

**Part Ten  
Miscellaneous provisions**

**Art 42. The powers and duty of the bureau**

Without prejudice to the powers and duties given to the bureau under proclamation no18/1994 art 21aad amended and under other laws the bureau shall have;

1. shall provide to the administration a technical and ways of enhancing the performance capacity of the municipal administration .
2. shall initiate the preparation of laws pertaining to the municipal and the implementation of this proclamation
3. shall undertake researches and studies necessary to promote the economy development of the city
4. shall supervise and cause to take the appropriate corrective measure on the municipal administration when ever failed their duties
5. shall be a bridge on the way the government may grant financial, technical and material support to the municipality.
6. shall innovate new method of municipal council hereof the existing system of administration shall remain working systems and insure the proper observance of governmental laws , policies and standards.
7. shall submit to the concerned bodies of the government the performance report of the municipal.

**Art. 43 experimentations**

1. The municipal administrative may in consultation with the bureau on management and new method for exercising its powers and duties.
2. shall set the time frame for the experimentation under sub-art

**Art. 44. Transitory provisions**

Untile the Regional government conduct the election to in forece.

**Qodka. 45<sup>aad</sup> shuruucda aan dhaqan galka lahayn**

Sharci, awaamir iyo hab dhaqameed maamul oo kasta oo ka hor imanaaya arimaha bayaankan lagu xusay malaha dhaqan gal sharciyeed.

**Qodka. 46<sup>aad</sup> soo saarida xeer**

1. Golaha hawlfulinta ee deegaanku wuxuu soo saari karaa x/nidaameedyada ahmiyada u leh ku dhaqanka qodobada bayaankan.
2. Xafiisku wuxuu soo saari kara, awaamiirta bayaankani iyo x/nidaameedka ka soo daba bixi doona lagu Mweel marinay.

**Qodka. 47<sup>aad</sup> Mudada dhaqangalka**

Bayaankani wuxuu dhaqan galyaa marka lagu soo daabaco dhool Gazetta.

**Cabdulahi xasan maxamed  
Madaxwaynaha D.D.S.**

**ግጁ. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ህጎች**

ማንኛውም ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ህግ መመሪያ ወይም የተለምዶ አሰራሮች ተፈጻሚነት አይኖረውም።

**አንቀጽ ፵፮. ደንብ ስለማውጣት**

፩. በዚህ አዋጅ አፈፃፀም የሚያስፈልጉ ደንቦች ከክልሉ ካቢኔ ሊያወጣ ይችላል

፪. ይህንን አዋጅና በዚህ አዋጅ መሰረት የሚወጡትን ደንቦች ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ ዝርዝር መመሪያዎች ቢሮው ሊያወጣ ይችላል።

**አንቀጽ ፵፯. አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በደል ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል

**አብዱላሂ ሐሰን መሀመድ  
የክልሉ ርዕሰ መስተዳደር**

**ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት**

**Art. 45 inapplicable laws**

No laws, directives and practice inconsistencies with this proclamation shall be applicable in respect of matters provided for herein.

**Art. 46 power to issue regulations and directives**

1. The regional cabinet may issue regulations necessary for the implementation of this proclamation .
2. The bureau may issue directives necessary for the implementation of this proclamation. And regulation to be issued pending this proclamation.

**Art. 47 Effective date**

This proclamation shall enter into force upon its publication on hool gazetta

**ABDILAH I HASEN  
MAHAMMED  
CHIEF ADMINISTRATOR OF  
THE REGION**